



IMPORTATOR ROMÂNIA
BEM RETAIL GROUP SRL,
Avram Iancu nr.38
or.Otopeni,jud.Bucovina
Departamental de service:
+40 741 236 663
Departamental de vânzări:
+40 741 114 191
contact@elefant-tools.ro,
www.elefant-tools.ro

IMPORTATOR MOLDOVA
SC "BEM INNA" SRL,
MD-2023, Republica Moldova,
Mun. Chișinău, str. Uzinelor 1
Departament de vânzări:
(+373) 22 921 180,
(+373) 61 099 998,
Centru de deservire tehnică
(+373) 68 512 266
masterbem@mail.ru
www.instrumentmarket.md

ВНОСИТЕЛ БЪЛГАРИЯ
Елефант Тулс ООД
България, 1799 София,
Младост 2, бл. 261A ,
вх. 2, ет. 4, ап.12
Тел.: +359 89 986 1391,
+359 89 030 2875
elefanttoolsbg@gmail.com
www.elefant-tools.bg

PARTNERPRO
ORIGINAL TOOLS

USER MANUAL

PP-450L



GASOLINE CHAINSAW
MOTOFERASTRAU PE BENZINA

ЦЕПНАЯ БЕНЗОПИЛА / БЕНЗИНОВА РЕЗАЧКА
BENZİNLİ TESTERE



USER MANUAL

SAFETY OF USE

 The instructions in this manual marked with this symbol are mandatory to prevent possible serious work accidents and for this reason you are requested to read them carefully and follow them without exception.

The new user must be trained practically in the use of chainsaws and protective equipment by an experienced operator. The initial exercises must consist of cutting some logs placed on the sawing goat. Any malfunction that may occur must be reported to the authorized service.

ABOUT THE TYPES OF WARNINGS IN THIS MANUAL

CAREFUL!

This marking indicates instructions that must be followed to prevent accidents that could result in serious injury or death.

IMPORTANT!

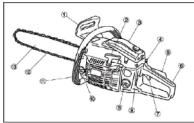
This marking indicates the instructions that must be followed to prevent malfunctions, blockages or damage to the product.

NOTE

This marking indicates the instructions that must be followed to prevent malfunctions, blockages or damage to the product.

LOCATION OF THE COMPONENTS

1. Brake lever
2. Starter handle
3. Air filter
4. Regulator
5. The throttle lock valve
6. Handle
7. The working trigger
- 8.On/Off switch
9. Fuel tank
10. Tank for lubricating the chain
11. Front handle
12. Cutting chain
13. Guide rail



WARNING LABELS FOR MACHINERY



Read the user manual carefully before using the machine for the first time.



Use protective equipment for head, eyes and ears



Operate the chainsaw with two hands, operating the saw with one hand can be dangerous



Warning, recoil is dangerous



WARNING - the word "WARNING" calls attention to an action or circumstance that may cause serious injury or death



Chain brake is working



Avoid the rain! Do not leave the machine on wet ground



This symbol means that everything related to it is prohibited.

SAFETY MEASURES



Before using the machine read this user manual to understand how it is necessary to use the machine correctly.



Never use the machine while under the influence of alcoholic beverages or if you are in an advanced state of fatigue or lack of sleep or if you have dizziness caused by medical treatments, or in any other circumstances when the ability to think rationally and attention. You are impaired in such a way that you are unable to operate the machine in a safe manner



Avoid starting the engine in closed spaces. Exhaust gases contain carbon monoxide which is dangerous to health.

NEVER USE THE MACHINE UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

1. When the ground is slippery or when there are other conditions that do not allow you to keep a stable position.
2. At night, in thick fog, or in any other conditions that will restrict the field of vision so that you cannot see the engine area clearly.
3. During heavy rains or storms accompanied by lightning or when the wind is very strong or any other weather condition that creates unsafe conditions for using the machine.
4. When you use this machine for the first time, before starting the actual work, please have an experienced user handle it.

Lack of sleep, fatigue, or physical exhaustion lead to a reduction in the time needed to react, which can lead to workplace accidents and injuries. Limit the time you use the machine to 10 minutes sessions followed by a 10-20 minute break. Also try to have a maximum total working time of 2 hours per day. Keep this manual handy for future reference. If you sell or lend, or transfer ownership of the machine in any other way, give this user manual to the buyer.



Never allow children or other persons who are not able to fully understand the instructions in this manual to use this product.

WORK EQUIPMENT

WHEN USING THE PRODUCT YOU MUST WEAR THE FOLLOWING PROTECTIVE EQUIPMENT:



1. Goggles or protective mask.
2. Thick work gloves.
3. Work shoes with grippy soles.
4. Antiphonic headphones for the ears.

YOU MUST ALWAYS HAVE:

1. Accessories and documents included
2. Properly stored oil and fuel mixtures
3. Means for designating the work area (string, warning signs)
4. Whistle (for collaborations or emergency cases)
5. Ax or saw (to remove obstacles)

NEVER USE THE PRODUCT WHILE WEARING LOOSE PANTS, WEARING SANDALS OR BAREFOOT

FUEL HANDLING WARNINGS

- a. The engine of this product is designed to be used with a gasoline-based fuel mixture that is extremely flammable. Never store gasoline or fuel mixture in places where there are working boilers, stoves, open fire sources, electric sparks, welding flames or any other heat source that could ignite the fuel.
- b. Smoking while operating the machine or feeding it is extremely dangerous. Always keep lit cigarettes away from the product.
- c. When filling the fuel tank, always first stop the engine and check that there are no sparks or open flames nearby.
- d. If fuel spills during refueling use a dry cloth to wipe off any excess before restarting the engine.
- e. After refueling, screw the tank cap tightly and restart the engine at a distance of at least 3 m from the place where the refueling took place.

BEFORE STARTING THE ENGINE

- Check the work area, wood grain and cutting direction. If there is an obstacle, move it.

- Avoid starting the engine until you have a clear work area, secure ground position and a planned retreat from the path of the falling trees.

- Be cautious and keep the people around and the animals outside the work area, the diameter of which must be 2.5 times greater than the height of the object to be cut.

- Examine the machine to detect any unfixed, worn or damaged parts and components. Never use the defective, unadjusted, or not fully and correctly assembled machine. Make sure the cutting chain stops when the throttle trigger is released.

WHEN THE ENGINE STARTS

1. Always hold the machine firmly with both hands when the engine is running.

2. The correct grip position for the handle is by forming a circle with 4 fingers on one side and the thumb on the other.

3. Protect the machine housing when the engine is running.

Before starting the engine, make sure that the cutting chain is not in contact with anything.

OPERATION

 Keep the handles dry, clean and free of traces of fuel mix.

 Never touch the exhaust system, spark plug or other metal part of the engine when it is running or immediately after the engine has stopped.

 This avoids serious burns or electric shock. Be extremely careful when cutting small material, as loose material can get caught in the cutting chain and tip toward you or throw the engine off balance.

When cutting branches under the tension of the weight, pay attention to its recoil, so that you do not get hit. Check the tree for dry branches that could fall unexpectedly during felling. Always stop the engine before placing the machine on the ground.

OPERATOR SAFETY MEASURES ATTENTION!!

- Kickback can occur when the tip or edge of the guide rail touches an object or when the wood fiber in which it is being cut closes and catches the cutting chain in the cut. Sometimes contact at the tip of the guide rail can cause extremely rapid kickbacks, pushing the machine back toward the operator. Jamming of the cutter chain along the top of the guide rail can cause the machine to push toward the operator.

Any of these reactions can cause you to lose control of the chainsaw and cause serious injury.

- Do not rely exclusively on the safety devices included in the product architecture. As a chainsaw user, you must take a few extra steps to avoid injury while working.

1. With a minimal understanding of recoil you can reduce or eliminate the element of surprise. Unexpected elements contribute to the probability of accidents.

2. Hold the machine firmly by the front and rear handles when the engine is running. The ideal grip on the handles is by encircling the handle in the palm with the fingers around it and the opposite index finger. A secure grip will reduce kickback and help you keep control of the machine.

3. Make sure the work area is free of obstacles. Protect the tip of the guide rail from touching branches or other obstacles that may appear during operation.

4. Cut only at high engine speeds.

5. Do not cut above shoulder level.

6. Follow the manufacturer's instructions for sharpening and maintaining the cutting chain.

7. Use only guide rails and cutting chains specified by the manufacturer or their equivalent.

MAINTENANCE

To keep your product in optimal working condition follow the steps specified in the "maintenance" section at regular intervals.

Always make sure to stop the engine before performing any maintenance. Metal parts reach high temperatures immediately after stopping the engine.

Any other measure of maintenance of the machine, than those mentioned in this manual, must be carried out by the competent personnel from the service.

SHIPPING

Always transport the machine with the engine off, the guide rail covered and the exhaust casing facing away from your body.

Open the packing box and install the guide rail and cutting chain as follows.

The cutting chain has extremely sharp edges. Use protective gloves.

1.Pull the cover towards the front handle to check that the chain brake is not engaged.

2.Unscrew the nuts and remove the chain protection case.

3. Install the metal notched stop on the machine.

4.Install the cutting chain on the drive wheel and, while fitting the cutting chain on the guide rail, install the guide rail on the machine. Adjust the position of the chain tensioner nut on the chain case to the bottom hole of the guide rail.

(I) Tensioner nut

(2) Chain guard

5.Install the chain guard on the machine and hand-tighten the chain nuts until they are tight.

6.Holding the edge of the guide adjust the tension of the cutting chain by turning the tensioner screw until the rings of the cutting chain touch the bottom of the guide rail (F4).

7.Tighten the nuts with the top of the guide rail facing up.

Then check that the cutting chain rotates easily and with the proper tension when pulled by hand. If necessary, readjust with the chain guard removed.

Fasten the tensioner screw.

(1) Freer

(2) Closer

(3) The new tensioner bolt will increase in length.

NOTE!

A cutting chain at the beginning of use. Check and readjust the tension more often at the beginning of use because a chain that is too loose will wear much faster or may fall off the guide rail.

FUEL AND CHAIN OIL

Mix regular gasoline (leaded or unleaded, alcohol-free) and quality air-cooled two-stroke engine oil. Recommended mixing proportions:

- Up to 20 hours of use - Petrol 25:1 Oil After 20 hours of use:

Gasoline 25:10H 25:1 mixture chart

Liters of petrol / ml of oil for two-stroke engines 1/(40); 2/(80); 3/(120); 4/(160); 5/(200)

CAREFUL!

Remove any source of open flames from the area where fuel is handled or stored. Mix and store the fuel mixture only in special fuel containers.

Most engine failures are caused directly or indirectly by the fuel mixture used. Be especially sure NOT to use 4-stroke engine oil.

CHAIN OIL

Throughout the year you can use SAE # IOW-30 or SAE # 30 - #40 oil in the summer and SAE # 30 in the winter. Do not use used or reclaimed oil as it may damage the oil pump.

ENGINE OPERATION

STARTING THE ENGINE



- 1.Fill the tanks with the mixture of fuel and chain oil, screw the caps tightly (F7)



- 2.Pull the controller handle to close (F8)



3. Set the switch to position "I" (F9)



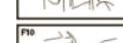
4. Pull the starter handle several times until the friction sound is heard.



- Pull the regulator handle again until the engine starts (F9)



- 5.If you pull the throttle trigger and its lock in the constant position, the engine will run constant without load (F12)



- 6.Stop the engine, turn the switch to the STOP (O) position.



- (1) Chain oil
- (2) Fuel
- (3) Switch
- (4) Throttle trigger
- (5) Acceleration lock
- (6) Regulator

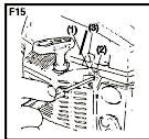
When restarting immediately after stopping the engine, leave the throttle handle in the open position.



7. The starter rope is pulled best when the machine is well kept on the ground. Do not start the engine while holding the chainsaw in the air with one hand.
Because the cutting chain may touch your body, which may cause serious bodily injury.
8. When the engine has made the first ignitions, push the regulator handle and pull the starter rope again to start the engine.
9. Warm up the engine a little at first by gently pressing the throttle trigger.

VERIFICAREA REZERVAEI DE ULEI

F13. (1)Ulei pentru lant. Fluxul de ulei de la lant poate fi reglat prin inserarea unei suruburi nite în orificiul din partea inferioară a ambrăiajului. Reglați corpurăzitor cu condiție Dumeșteavastră de lucru (F14).



NOTE!!!

- (1) Adjustment
The chain oil tank should be almost empty when the fuel mix tank is empty. Be sure to refill the chain oil tank each time you refill the fuel mix tank as well

CARBURETOR ADJUSTMENT

Your product's carburetor has been adjusted at the factory, but may require fine tuning due to different operating conditions.

Before adjusting the carburetor, make sure that the machine has new air and fuel filters and that there is a freshly prepared and loaded fuel mix in the tank.

WHEN ADJUSTING OBSERVE THE FOLLOWING STEPS

Be sure to adjust the carburetor with the guide rail installed.

1. Stop the engine and screw in the H and L adjustments until they stop. Never force. Then unscrew them by going through a number of turns as follows: Adjustment H: 1 3/8 Adjustment L 1 1/4

2. Start the engine and let it warm up at half throttle.

3. Roll the Slow adjustment clockwise to the position where the idle speed (no load) is highest, then back the adjustment a quarter turn.

4. Turn the idle adjustment (no-load operation) T counter-clockwise until the cutting chain stops moving. Rotate back clockwise until the idle cutting chain moves at the desired speed.

5. Do a trial cut and adjust the H setting for best cutting power, not maximum.

- (1) Regulation L
- (2) Regulation H
- (3) T adjustment - idling adjustment

ANTI-FREEZE MECHANISM FOR THE CARBURETOR

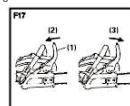


Operating the chainsaw at temperatures between 0-5° in conditions of high humidity can lead to the formation of ice in the carburetor, thus causing a decrease in engine power or even a malfunction. This product has been designed with a vent hole in the rear of the air cleaner housing to allow warm air to enter the engine thus preventing ice formation.

Under normal conditions, the product must be used in the normal mode, the one set at the time of delivery from the factory. However, when there is a risk of ice formation, the product should be set to operate in anti-freeze mode before use.

HOW TO CHANGE THE MODE OF OPERATION

1. Turn the engine switch to the OFF position to stop it.
2. Remove the air cleaner housing from the cylinder housing
3. Install the housing upside down so that the anti-freeze plate is on the right.



- (1) Air filter housing
- (2) The anti-freeze plate
- (3) Screw
- (4) Normal operating mode
- (5) Anti-freeze mode
- (6) Casing

Continued use of the product in antifreeze mode even when outside temperatures have returned to normal may result in failure of the engine to start properly or may cause the engine to operate at improper speeds. Therefore, you must make sure that you return to the normal way of working if there is no more danger of ice formation.

CHAIN BRAKE

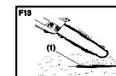
This brake can be operated manually with the front guard pushed down towards the guide rail. To release the brake, pull the front guard up towards the front handle until you hear a "click".

- (1) Brake (front guard)
- (2) Released
- (3) Action

Make sure the brake is operational when you do your daily machine inspection.

If the brake is not functional, ask the distributor to remedy the defect. If the engine is kept at high revs with the brake applied, it heats up the clutch causing malfunctions. When you apply the brake while working, immediately release the throttle and keep the engine at idle (no load).

CUTTING AND STOPPING THE ENGINE



1. Release the throttle trigger to allow the engine to idle for a few minutes.
2. Switch the switch to the "O" STOP position. Between breaker (F18) (1). Before starting work, read the safety precautions in this manual. It is recommended that you first practice cutting some simple logs. This will it also helps you get used to your machine.

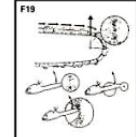
Always use the correct cutting technique. The chainsaw should only be used for cutting wood. It is forbidden to cut any other type of material. Vibrations and recoil vary depending on the material and the safety operating requirements will not be met.

Do not use the chainsaw as a means of lifting, moving or breaking objects. Do not fit it in workbenches. It is forbidden to use tools or accessories not mentioned by the manufacturer.

There is no need to force the chainsaw into the cut. Apply only slight pressure while the engine is running with the throttle open.

If the chainsaw gets stuck in the cut, do not try to pull it out by force, but use one or more levers to free the place.

KICKBACK PROTECTION (F19)



It is extremely important that the chain brake is checked for proper operation before each use and that the cutting chain is sharpened to comply with the kickback safety measures of this chainsaw. Removing safety accessories, improper maintenance, or incorrect replacement of the guide rail or cutting chain can increase the risk of kickback injuries.

FALLING A TREE

1. Choose the direction of fall according to the direction of the wind, the inclination of the tree, the placement of thick branches, ease of processing after felling and other factors.

2. While preparing the area around the tree, also prepare a good foothold and an auxiliary point of retreat.

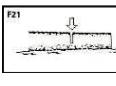
3. Make a wedge-shaped cut with a depth of one third of the thickness of the cap in the direction of the fall.

4. Make a drop cut from the opposite side of the wedge cut and at a height slightly higher than the bottom of the wedge cut.

Description of retreat routes in case of falling of trees.
Remove all bystanders or other workers from the work area.

When felling a tree be sure to warn all workers in the vicinity of the potential danger.

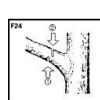
- (1) Wedge cut
- (2) Knockdown cut
- (3) Falling direction



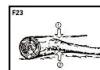
-always ensure a correct position for your feet, do not sit on logs.
-do not roll for the rolling logs. Especially when working on slopes, even small slopes.
-Follow the instructions in this user manual to avoid kickback.



-Before starting work, check the direction of the bending force in the log to be cut. Always complete the cut from the opposite side of the bending direction to avoid the guide rail and cutting chain being caught in the cut.



-Cutting a log lying horizontally on the ground (F22).
-Cut down to the middle, then roll the log and cut from the opposite side.
-Cutting a log sitting on obstacles on the ground (F22).
-In area A cut from bottom to top a third and then finish by cutting from top to bottom. In area B cut from top to bottom a third then finish by cutting from bottom to top.



Cutting the branches of a fallen tree (F23). First check which side the bent branch is on. Then make the initial cut on the folded side, then finish by cutting on the opposite side.
-Pay attention to the tension release of very bent branches. Cutting the branches of an unfelled tree (F24), Cut a third from the bottom, then finish from the top.

CAREFUL!

1. Do not use an unstable ladder or other unstable foot support.
2. Do not stretch too much, avoid imbalances.
3. Do not cut higher than shoulder level **ALWAYS USE GOOD HANDS TO HOLD THE SAW FIRMLY**

ENGINE MAINTENANCE

Before cleaning, inspecting or repairing the machine, make sure the engine is stopped and cooled.

Disconnect the spark plug to prevent accidental starting.

Maintenance after each use



1. The air filter. The dust on the air filter can be removed by tapping a corner of the filter on the hard surface. To clean persistent dirt from fabrics, unfold the filter in half and unfold the filter in half and brush with a brush dipped in gasoline. If using compressed air, blow the air through the fabric from the inside. (F25). To reassemble the halves press the frame until it "clicks". When installing the main filter make sure that the marks on the edge of the filter line up correctly with their counterparts on the cylinder housing.

2. Anointing. Remove the guide rail and check that the grease hole is not clogged with debris. (F26) Lubrication system.

3. Rail. When the guide rail is removed, remove the sawdust from the groove and the grease hole (F27). Grease the guide groove from the grease end to the tip (F28)

- 1) Lubrication hole
 - 2) The place for anointing
 - 3) Guide trench
-
4. Others. Check that there are no fuel leaks, cracked elements, or failures of important components, especially the joints of the handles and the joint point of the guide rail. If you notice any defect, make sure it is repaired before the next use.
- #### PERIODIC CHECKS
- ##### CYLINDER FINS
- Accumulation of dust between the cylinder fins will cause the engine to overheat.
- Periodically clean and check the cylinder fins after removing the air filter and cylinder housing. When reinstalling the cylinder cover, make sure that the switch wires and gaskets are correctly positioned in their places (F29).
- #### NOTE!!!
- ##### CLEAN THE AIR INTAKE HOLE
- (a)Using a thin hook remove the filter from its housing (F30)
- (1) The fuel filter
- (b) Disassemble the filter and wash it with gasoline or replace it with a new one if necessary.
- After removing the filter use a clamp to keep the end of the supply hose handy
- When assembling the filter, be careful not to let fibers from the filter or dust enter the supply hose.
- ##### OIL TANK
- With a thin hook, remove the oil filter through the filler hole and clean it with gasoline.
- (1) When you put it back, make sure you put it in the right-front corner. Also clean the muraria from the tank (F31).
- (2) The oil filter

SPARK PLUG (F32)

Clean the electrodes with a wire brush and reset the spark plug gap if necessary to 0.65 mm

PINION - DRIVE WHEEL (F33)

Check for cracks or excessive wear that can be found in the chain groove, if wear is evident replace the part. Never install a new chain on an old sprocket or a new sprocket on an old chain.

FRONT AND REAR SHOCK ABSORBERS

Replace them if the adhesive part is peeled or if cracks are visible in the rubberized area.

CHAIN AND GUIDE RAIL MAINTENANCE

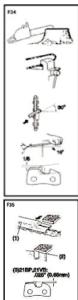
CAREFUL!

CUTTING CHAIN

It is very important to keep the cutting blades sharp for easy and safe operation of the machine.

GB

2



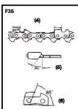
Blades require sharpening when:
 -The sawdust becomes fine as powder;
 -You have to apply more force for cutting;
 -The cut does not go straight;
 -Vibrations increase;
 -Increases fuel consumption
 Standards for blade serrations:

CAREFUL!

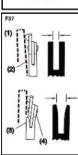
Wear protective gloves Before sharpening:
 -Make sure that the cutting chain is fixed well;
 -Make sure the engine is off.
 Use a round file of the right size for your chain.
 Place the file on the blade and push forward. Keep the file in the position shown (F34).
 After each blade has been sharpened check the depth groove and file it to the proper level as illustrated (F35).

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The chainsaw does not start. Carefull! Make sure that the anti-freeze system is not working!	- Check the fuel, so that it does not contain water. - Check that there is no excess fuel. - Check if the spark plug produces sparks.	-Replace the appropriate fuel. -Remove and dry the spark plug, then pull the string again without shock -Replace with a new spark plug.
Lack of power / poor acceleration / idle rough	- Check that the fuel does not contain water and that the mix is correct. - Check that the air filter and the fuel filter are not clogged - Check the carburetor settings	-Replace with the appropriate fuel -Clean the filter and the filters -Adjust the carburetor (see the carburetor adjustment chapter)
Oil does not flow to the chain	- Check that the oil is not of inferior quality. -Check if the oil hole is not blocked	-Change the oil - Clean up

If the unit requires servicing, please consult an authorized service center in your area.

BE SURE TO ROUND THE FRONT EDGE TO REDUCE THE CHANCE OF KICKBACK OR CHAIN BREAKING:


1. Checking the trench properly
2. Rounding the edge
3. Standardization of the depth groove
Make sure each blade is the same length and edge angle as shown illustration (F36).
4. The angle of the tooth
5. The sharpening angle
6. The angle of the side plate
7. The cutting angle of the upper plate


GUIDE RAIL

-Turn the guide rail occasionally to prevent partial wear.
 - The trench section must always be square.
 Check for wear. Apply a ruler to the guide rail and the side of the chain. If a gap is observed then the rail is good. Otherwise, the rail is used. Such a rail must be repaired or replaced (F37).
 1. Ruler
 2. Interval
 3. No interval
 4. Chain inclination

TROUBLESHOOTING GUIDE

Case 1: Unable to start:
 (a) Check the quality of the fuel mix or if it contains water - replace with new mix.
 (b) Check that the engine is not choked - remove and dry the spark plug. Pull the starter rope again.
 (c) Check if the spark plug is sparking - replace with a new spark plug
 Case 2: Weak Power and Slow Acceleration Unstable Void Immersion:
 (a) Check the quality of the fuel mix or if it contains water - replace with a new mix.
 (b) Check the air and fuel filter - that they are not clogged - clean them. Check the carburetor for improper settings - readjust the settings.

STORAGE

1. Empty the fuel tank and start the engine until the fuel is completely removed
 2. Empty the oil tank
 3. Clean the entire unit
- Store in a dry place, keep out of reach of children

TECHNICAL SPECIFICATIONS

BRAND	MODEL	POWER kW	Blade length, cm	Petrol tank capacity, ml	Step	Cylinder capacity, cm ³	CP	Rotation speed, rpm	spurs
PARTNERPRO	PP-450L	3.6	38	550/260	3,25	58	3,1	8500	64

MANUAL DE UTILIZARE

SIGURANȚA DE UTILIZARE

! INSTRUCȚIUNILE DIN ACEST MANUALE MARCAȚE CU ACEST SIMBOL AU CARACTER OBLIGATORIU PENTRU A PREVENI POSIBILE ACCIDENTE DE MUNCĂ GRAVE SÌ DIN ACEST MOTIV SUNTEȘI SOLICITÀ SA LE CITIȚI CU ATENȚIE SÌ SA LE RESPECTAȚI FĂRÀ EXCEPȚIE.

Utilizatorul nou trebuie să fie instruit practic în utilizarea motororstralelor și a echipamentelor de protecție de către un operator cu experiență. Exercițiile deținute trebuie să conste în târâea unor bușteni așezati pe capăt de țălă lemn. Orice defecțiune care poate apărea trebuie raportată la service-ul autorizat.

DESPRE TIPURILE DE AVERTIZĂRI DIN ACEST MANUAL

ATENȚIE!

Acest marcat indică instrucțiunile care trebuie să fie urmate pentru a preveni accidentele care pot să producă răni grave sau decesul.

IMPORTANT!

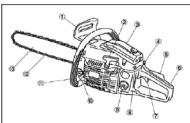
Acest marcat indică instrucțiunile care trebuie să fie urmărite pentru a preveni funcționarea defectuoasă, blocajele sau deteriorarea produsului.

NOTA

Acest marcat indică instrucțiunile care trebuie să fie urmărite pentru a preveni funcționarea defectuoasă, blocajele sau dete rioreaza produsului.

AMPLASAREA COMPONENTELOR

- Maneta de frână
- Mânér-demaror
- Filtru de aer
- Regulator
- Clapeta blocajului de accelerare
- Mâner
- Declanșatorul de lucru
- Întrenătorul Pompe/Opreire
- Rezervorul de combustibil
- Reserve pentru ungerea lantului
- Mâner frontal
- Lant de târere
- Şina de ghidare



ETICHETELE DE AVERTIZARE PENTRU UTILUJ



Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de folosire utilajului prima dată.
Folosiți echipamentul de protecție pentru cap, ochi și urechi



Operați motoferastrău cu două mâini, operație de ferăstrău cu o singură mână poate fi periculoasă



Atenție, recul este periculos



AVERTIZARE - cuvântul „AVERTIZARE“ va solicita atenție căre o acțiune sau circumstanțe care pot cauza răni grave sau deces



Frână de lanț este în lucru



Feriți de plouă! Nu lăsați utilajul pe pământ umed



Acest simbol înseamnă că tot ceea ce ar legătura cu acesta este interzis.



Înainte de a utiliza utilajul citiți acest manual de utilizare pentru a înțelege cum este necesar să folosiți utilajul corect.



Folosiți porneirea motorului în spații închise. Gazele de eșapament conțin monoxid de carbon care este periculos pentru sănătate



SĂ NĂ FOLOSIȚI NICIODATA UTILAJUL ÎN CONDIȚIA URMĂTOARE:
1. Când sunol este alunecos sau când există alte condiții care nu va permite să păstrați o poziție stabila.
2. În perioada noptii,în cea de昼ă, sau în orice altă condiție care va impiedica să răbdător și atenția voastră să pedești clar deasupra lantului.
3. În timpul piloter puternic sau a pilotor insigur de fulgere de cănd vântul este foarte puternic sau în orice altă condiție meteorologică care crează condiții neșigoase de folosire a utilajului.
4. Când folosiți acest utilaj pentru prima oară, înainte să începeți lucrul efectiv în văgău și cu manevrări de la un utilizator cu experiență.
Lipsa somnului,obosalea,sau epilirarea fizică duc la reducerea timpului nevoie pentru a reacționa, ceea ce poate duce la accidente la locul de muncă și râni. Limitați timpul de utilizare a utilajului la sesiuni de 10 minute urmate de o pauza de 10-20 de minute. De asemenea încercați să aveți un timp total de lucru maxim 2 ore pe zi.

Tineti acest manual la îndemnă pentru consultări ulterioare. Dacă vineți să împărtați sau transferați proprietatea utilajului în orice alt mod, oferiti cumpărătorului și acest manual de utilizare.



Niciodată să nu lăsați copiii sau alte persoane care nu sunt capabile să înțeleagă pe deplin instrucțiunile din acest manual, să utilizeze acest produs.

ECHIPAMENT DE LUCRU

CÂND UTILIZAȚI PRODUSUL TREBUIE SA PURTAȚI ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE URMĂTOR:



- Ochelari sau mască de protecție
- Mănuși de lucru groase
- Încălțăminte de lucru cu târgile aderențe
- Căști antifonice pentru urechi

ÎNTOTDEAUNĂ TREBUIE SĂ AVĘTI:

- Accesoriile și documentele incluse
- Amestecurile de ulei și combustibil păstrate corespunzător
- Mijloacele pentru desemnare zonei de lucru (sfoară, semn de avertizare)
- Fiuier (pentru coloarări sau cauzuri de urgență)
- Topor sau fierastrău (pentru a elimină obstașele)

NU UTILIZAȚI NICIODATA PRODUSUL CÂND PURTAȚI PANTALONI LARGI, CÂND PURTAȚI SANDALE SAU FIIND DESCĂLZ!

AVERTIZĂRI PRIVIND MANIPULAREA COMBUSTIBILULUI

- Motorul acestuș produs este proiectat sa fie folosit cu un amestec de carburant bazat pe benzina care este extrem de inflamabil. Nu stochează niciodată benzina sau amestecul de combustibil în locuri unde se găsesc boiere funcționale, sobe, sursele făcute de scânteie, elecție, flamă de sudură sau orice altă sursă de căldură care ar putea aprinde combustibil.
- Fumul în timpul operării utilajului sau alimentării acestuia este extrem de periculos. Intotdeaunaține la distanță de produs tigăriile aprinse.
- Coloarării rezervorul de combustibil întotdeauna mai întâi opriți motorul și nu încercați dacă nu există surse de scânteie sau flăcăi deschise.
- Dacă în casul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului. E după alimentare însurubați strâns bușonul rezervorului și reporniți motorul la o distanță de minimum 3 m de locul unde s-a desfășurat alimentarea.

d. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

e. După alimentare însurubați strâns bușonul rezervorului și reporniți motorul la o distanță de minimum 3 m de locul unde s-a desfășurat alimentarea.

f. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

g. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

h. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

i. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

j. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

k. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

l. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

m. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

n. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

o. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

p. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

q. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

r. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

s. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

t. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

u. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

v. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

w. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

x. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

y. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

z. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

aa. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ab. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ac. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ad. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ae. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

af. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ag. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ah. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ai. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

aj. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ak. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

al. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

am. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

an. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ao. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ap. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

aq. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ar. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

as. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

at. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

au. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

av. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

aw. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ax. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

ay. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de repartiție motorului.

az. În cazul în care are loc vărsare de combustibil în timpul utilizării folosiți o căpacă uscată și tigăre orice surse de reparti

**OPERAAREA MOTORULUI
PORNIREA MOTORULUI**

I.Umpleți rezervorul de amestecul de combustibil și ulei pentru lant, înșurăbuștiu strâns.(F7)



2.Trajetăți mânerul regulatorului pentru a îl închide (F8)



3.Pozitionați întreprătorul pe poziția „J” (F9)



4.Trajetăți mânerul-starter de mai multe ori până se aud prime sunete de aprindere. Apăsați inspre interior reglatorul pentru a îl deschide. Trajetăți mânerul-starter din nou până se pornește motorul (F9)



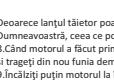
5.Dacă apăsați trăgăcoul acceleratiei și blocajul acesteia pe ziție constantă, motorul (va merge constant fără sarcina (F11))



6.Pentru a opri motorul, comutați întreprătorul în poziția STOP (O).



Când reporniți imediat după oprirea motorului, lăsați să nerul regulatorului în poziția deschisă.
7.Funia demaratorului se trage cel mai bine când utilizat este bină tîntul la sol. Să nu porniți motorul tîndând motoferastrău în aer cu singura mână.



Desearcă lantul tătarut poate geni corpuri.
Dumneavoastră, ceea ce poate provoca răniri sau porale grave.

8.Cind motorul s-a făcut prima dată, împingeți mânerul regulatorului și trajetăți din nou demaratorul pentru a porni motorul.
9.Inciatăți puțin motorul la început apăsând upor pe trăgăcoul acceleratiei.

VERIFICAREA REZERVEI DE ULEI

După primul lucru, verificați nivelul motoferastrăului și o viteză medie și urmăriți să devină eliniștiști de către ulei de la șase luni, cum cum se poate vedea în figura F13. (1)Ulei pentru lant. Fluxul de ulei de lant poate fi reglat prin inserarea unei jumătăți niște în orificiu din partea inferioară a ambrăiajului. Reglați corespunzător cu condițiile Dumneavoastră de lucru (F14).

NOTA
(1)ajustare

Rezervorul de ulei pentru lant ar trebui să fie aproape gol în momentul în care și rezervorul de mix combusibil se golește. Asigurați-vă că reuni pleți rezervorul de ulei pentru lant de fiecare dată când rempletești și rezervorul cu mix de combustibili.

REGLAREA CARBURATORULUI

Carburatorul produsului Dumneavoastră a fost reglat la fabrică, dar este posibil să neceste reglaje fine datorata condițiilor diferite de lucru.
Înaintea reglajelor carburatorului asigurați-vă ca utilajul dispune de filtre de aer și cimbustibil noi și ca în rezervor să găsește mix de combustibili proaspăt preparat și încădrat.

CÂND REGLAȚI RESPECTIVI PASII URMATORI

Asigurați-vă că reglați carburatorul cu gîna de ghidare montată.

1.Opriti motorul și înșurubati reglajele H și L pînă când acestea se opresc. Nu forțați niciodată. Desurbiți-le apoi purcând un număr de rotații de rotatăi după cum urmează: Reglajul H: 1-3/8 Reglajul L: 1 1/4.

2.Porniti motorul și lăsați-l sa se încălcăza cu accelerarea la jumătate. 3.Rolați reglajul L în sensul acelor de ceasornic pînă în poziția în care viteza mersului în gol (fără sarcină) este cea mai mare, apoi rotați înapoi reglajul cu un sfert de tură.

4.Rolați reglajul mersului în gol (funcționarea fară sarcină) T în森 opus acelor de ceasornic pînă când lantul de tăiere nu se mai mișcă. Roțiti înapoi în sensul acelor de ceasornic pînă când lantul de tăiere care se află fără sarcină la mersul în gol se mișcă la viteza dorită.

5.Fațeti o tăiere de praf și ajutați reglajul H pentru cea mai bună putere de tăiere, nu pentru viteza maximă.

(1)Regajul L

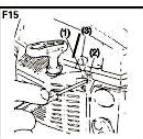
(2)Regajul H

(3)Regajul T - reglarea mersului în gol

MECANISMUL ANTI-ÎNGHEȚ PENTRU CARBURATORUL

Operarea motoferastrăului la temperaturi între 0-5° în condiții de umiditate ridicată poate să duca la formarea de gheăte în carburator cauzând astfel o scădere a puterii motorului sau chiar o funcționare defectuoasă. Acest produs a fost proiectat cu un orificiu de unde ventile în parte din spate a carcaserii filtrului de aer pentru a permite aerului cald să pătrundă în motor prevenind astfel formarea gheței.

În condiții obișnuite produsul trebuie să fie folosit în modul normal, cel



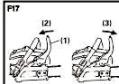
setat în momentul livrării din fabrică. Totuși, când există riscul formării de gheăte produsul ar trebui să setează să opereze în modul anti-îngheț înainte de utilizare.

CUM SA SCHIMBĂM MODUL DE OPERARE

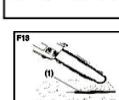
1.Pozitionați întreprătorul motorului în poziția „J” și păstrați a-1 spr.



2.Inserați carcasa filtrului de aer de pe carcasa cilindrilor.



3.Instalați carcasa invers astfel încât plăcuța anti-îngheț să fie pe dreapta.



(1)Carcasa filtrului de aer

(2)Plăcuță anti-îngheț

(3)Șurub

(4)Mod normal de operare

(5)Mod anti-îngheț

(6)Carcasă

Continuarea utilizării produsului în modul anti-îngheț chiar și când temperaturile exteroare au revenit la normal poate să rezulta în esuarea pomirii corespunzătoare a motorului sau poate determina motorul sa lucreze la viteze nepotrivite. De aceea, trebuie să va asigura că reveniți la modul normal de lucru dacă nu mai există pericol formării de gheăte.


FĂRĂ LANTULUI

Această frâna poate fi operată manual cu garda frontală impinsă în jos către jina de ghidare.

Pentru a elibera frâna, trajetăți de garda frontală în sus către mânerul frontal pînă când se aud eșaudi „click”.
(1)Frâna (gardă frontală)
(2)Eliberare
(3)Jina acționează

Asigurați-vă că frâna este operațională atunci când faceți inspecția zilnică a utajului.

În cazul în care frâna nu este funcțională, solicitați distribuitorului să verificeți defectul. Motorul nu poate fi eliberat întrucătă se rotație insuficientă la frâna acționată, în călărești ambrăiajul provocând deflecțuni. Când acționați frâna în timpul lucrului eliberați-o imediat să găcuiți accelerarea și mențineți motorul la mersul în gol (fără sarcină).

TĂIEREA & ÎNCĂRȚIREA MOTORULUI

1.Eliberați trăgăcoul acceleratiei pentru a permite torul lui sa ruleze la mersul în gol pentru căteva minute.

2.Comutați întreprătorul pentru a opri „STOP” Înainte rupător (F18). (1)Înainte să începeți munca căutați măsurile de siguranță din acest manual. Este recomandat ca încă încă să exercați în tăieră pe căteva bușteni simple. Acest lucru va ajuta să ascultați să se obișnuiești cu utilizajul.

3.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

4.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

5.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

6.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

7.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

8.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

9.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

10.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

11.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

12.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

13.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

14.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

15.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

16.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

17.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

18.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

19.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

20.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

21.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

22.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

23.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

24.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

25.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

26.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

27.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

28.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

29.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

30.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

31.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

32.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

33.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

34.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

35.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

36.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

37.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

38.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

39.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

40.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

41.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

42.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

43.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

44.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

45.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

46.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

47.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

48.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

49.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

50.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

51.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

52.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

53.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

54.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

55.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

56.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

57.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

58.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

59.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

60.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

61.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

62.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

63.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

64.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

65.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

66.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

67.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

68.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

69.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

70.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

71.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

72.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

73.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

74.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

75.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

76.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

77.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

78.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

79.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

80.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

81.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

82.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

83.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

84.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

85.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

86.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

87.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

88.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

89.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

90.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

91.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

92.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

93.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

94.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

95.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

96.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

97.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

98.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

99.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

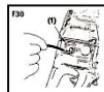
100.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

101.Uneori se pot întâlni probleme cu ambrăiajul. Înainte de a încărta, verificați că ambrăiajul nu este blocat.

102

NOTA

CURĂȚĂȚI ORIFICIUL DE ADMISIE DE AER

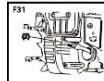


FILTRU DE COMBUSTIBIL

- (a) Folosiți un cărlig subțire să scoateți filtrul din locația (F30).
- (1) Filtru de combustibil
- (b) Dezasamblați filtrul și spălați-l cu benzina sau înlocuiți-l cu unu nou dacă este nevoie.

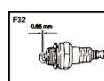
-După ce scoateți filtrul folosiți o clemă ca să întineți capătul furtunului de alimentare la îndemâna

-Când asamblați filtrul aveți grijă să nu lăsați fibre din filtru sau praf să intre în furtunul de alimentare.



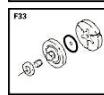
REZERVORUL PENTRU ULEI

- Cu un cărlig subțire scoateți filtrul de ulei prin orificiul de umplere și curățați-l cu benzina.
- (1) Când îl montați la loc asigurați-vă ca îl puneti în colțul din dreptă-față. De asemenea curățați mur dărâia din rezervor (F31).
 - (2) Filtrul de ulei



BUIJA (F32)

- Curățați electroziul cu o perie de sârmă și resetați intervalul bujiei dacă este nevoie la 0,65 mm.



PINIONUL - ROTITĂ MOTRICĂ (F33)

- Verificați crăpăturile sau uzura excesivă care se pot regăsi în sănătății lanțului dacă uzura este evidentă înlocuind pieșă. Nu montați niciodată un lanț nou pe un pinion vechi sau un pinion nou pe un lanț vechi.

AMORTIZOARELE DIN FAȚĂ și DIN SPATE

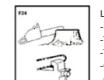
Inlocuiți-le dacă parte aderență este jupită sau dacă se observă crăpături în zona cauciucătă.

ÎNTRĂJINEREA LANȚULUI și A ȘINEI DE GHIDARE

ATENȚIE!

LANTUL DE TÂIERE

Este foarte important să mențineți lamele tăietoare ascuțite pentru operarea ușoară și sigură a ușlajului.



Lamele trebuie ascuțite atunci când:

- Lamele devin fină cu pulbere;
- Trebuie să aplicăți mai multe forță pentru tăiere;
- Tăieră nu merge drept;
- Cresc vibrațiile;
- Creste consumul de combustibil

Standardele pentru zimții lamelor:



ATENȚIE!

Purtăți mănuși de protecție înainte de ascuțire:

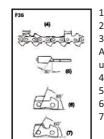
- Asigurați-vă că lanțul de tăiere este frânt bine;
- Asigurați-vă că motorul este oprit.

Folosiți o pila rotundă de mărimea potrivită pentru lanțul Dumneavoastră.

Plasați pila pe lama și impingeți înainte. Păstrați pilă în poziție ilustrată (F34).

După ce fecare lamă a fost ascuțită verificăți sănătul de adâncime și pînă-l până ajunge la nivelul potrivit aşa cum este ilustrat (F35).

ASIGURAȚ-VA CA ROTUNJII MARGINEA FRONTALĂ PENTRU A REDUCE SANSĂ RECULULUI SAU RUPERE LANȚULUI:



1.Verificarea sănătului în mod potrivit

2.Rotunjirea marginii

3.Standardizarea canelurii de adâncime

Asigurați-vă că fiecare lamă are aceeași lungime și unghiu la margini ca în ilustrație (F36).

4.Pasul zimțului

5.Unghiu de ascuțire

6.Unghiu plăcuței laterale

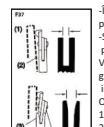
7.Unghiu de tăiere al plăcuței superioare

ȘINA DE GHIDARE

-Înțoarceti șina de ghidare ocazional pentru a preveni uzura parțială.

-Sectionarea sănătului trebuie să fie întotdeauna una pătrată.

Verificați uzura acesteia. Aplicați o rigă pe șina de ghidare și lateralul lanțului. Dacă se observă un interval atunci șina este bună. Altele, șina este uzata. O asemenea șina trebuie reparată sau înlocuită (F37).



GHID DE DEPANARE

Cazul 1: Nu se poate porni:

- (a) Verificați calitatea mixului de combustibil sau dacă el conține apă - înlocuiți cu mix nou.
- (b) Verificați dacă motorul nu este încăet - înălțăriți și uscați bujia. Trageți din nou demaratorul.
- (c) Verificați dacă bujia produce scânteie - înlocuiți cu o bujie nouă

Cazul 2: Putere slabă accelerării lățău în instabil:

- (a) Verificați calitatea mixului de combustibil sau dacă conține apă - înlocuiți cu mix nou
- (b) Verificați filtrul de aer și de combustibil - ca sa nu fie infundate - curățați-l e. Verificați carburatorul pentru setări necorespunzătoare - reajustați reglajele.

DEPOZITARE

1. Goliti rezervoul de combustibil și porniți motorul până la eliminarea totală a combustibilului

2. Goliti rezervoul de ulei

3. Curățați întregă unitate

Depozitați într-un loc uscat, sa nu păstrează la îndemâna copilor

PROBLEMA	CAUZA	SOLUȚIE
Motoferastrăul nu se porneste	.Verificați combustibilul, ca sa nu albaște. Atenție! Asigurați-vă ca sistemul de provinere a îngheticării nu funcționează!	.Inlocuiți combustibilul corespunzător. -Scădați și uscați bujia, apoi trageți din nou la sfârșit fară soc (Inlocuiți cu bujie nouă)
Lipsa puterii și accelerarea slabă îmers prea la mersul în gol	.Verificați combustibilul să nu albește și dacă mixul este corect. .Verificați filtrul de aer și filtrul de benzina să nu fie infundat Verificați setările carburatorului	.Inlocuiți cu combustibilul corespunzător -Curățați filtrul și filtrele Reglați carburatorul (vezi cap. reglarea carburatorului)
Uleiul nu ieșe către lanțul	.Verificați ca uleiul să nu fie de calitatea inferioară. Verificați dacă orificiul de ulei să nu fie infundat	.Schimbați uleiul Curățați

Dacă unitatea necesită aducerea la service, vă rugăm sa consultați un service autorizat din zona Dvs.

SPECIFICAȚII TEHNICE

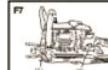
BRAND	MODEL	POTERE kW	LUNGIME, mm, cm	CAPACITATE, rezervor benzina/l litri	PAS	CAPACITATE, cilindru, cm ³	VITESA DE ROTATIE, rot./min	RĂSTEINII	CP
PARTNERPRO	PP-450L	3.6	38	550/260	3,25	58	8500	64	3,1

ЦЕПНОЕ МАСЛО

В течение всего года можно использовать масло SAE #10w-30 или SAE #30 - #40 летом и SAE #20 зимой. Не используйте отработанное или регенерированное масло, так как это может повредить масляный насос.

РАБОТА ДВИГАТЕЛЯ

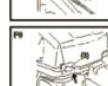
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



1. Заполните баки смесью топлива и масла для цепи, плотно завинтите пробки.(F7)



2. Потяните за ручку контроллера, чтобы закрыть (F8).
3. Установите переключатель в положение «1» (F9).
4. Несколько раз потяните за ручку стартера, пока не услышите первые звуки зажигания. Нажмите регулятор внутрь, чтобы открыть его. Снова потяните ручку стартера, пока двигатель не запустится (F9).



5. Если вы кинете курок газа и заблокируете его в постоянной положении, двигатель будет работать постоянно без нагрузки (F10). Чтобы остановить двигатель, поверните переключатель в положение STOP (O).



- (1) Масло для цепи
 - (2) Топливо
 - (3) Переключатель
 - (4) Дроссельная заслонка
 - (5) Блокировка ускорения
 - (6) Регулятор
- При повторном запуске сразу после остановки двигателя оставьте рукоятку дроссельной заслонки в открытом положении.



7. Трос стартера лучше всего натягивается, когда машина хорошо стоит на земле. Не запускайте двигатель, держащий бензопилу в воздухе одной рукой. Поскольку режущая цепь может кинуться вашего тела, что может привести к серьезным телесным повреждениям.
8. Когда двигатель впервые запустится, нажмите на ручку регулятора и снова нажмите шнур стартера, чтобы запустить двигатель.
9. Сначала немного прогрейте двигатель, плавно нажав на курок газа.

ПРОВЕРКА ЗАПАСА МАСЛА

После запуска двигателя разогните бензопилу до средних оборотов и наблюдайте, являются ли брызги масла с цепи, как это видно на рисунке F13. (1) Масло для цепи

Бак масла для цепи должен быть почти пустым, когда бак топливной смеси пуст. Обязательно заполняйте бак масла для цепи каждый раз, когда вы заполняете бак топливной смеси.

РЕГУЛИРОВКА КАРБОРАТОРА

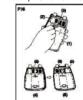
Карбюратор вашего изделия отрегулирован на заводе, но может потребоваться точная настройка для оптимальной эксплуатации. Перед регулировкой карбюратора убедитесь, что на машине установлены новые воздушный и топливный фильтры, а в баке находится свежеприготовленная и заправленная топливная смесь.

ПРИ РЕГУЛИРОВКЕ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ

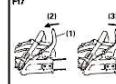
Обязательно отрегулируйте карбюратор с установленной направляющей.

1. Запустите двигатель и завинтите регулировочные винты H и L до упора. Никогда не заставляйте. Затем отвинтите их, сделав несколько оборотов следующим образом: Регулировка H: 1±3/8 Регулировка L 1% ± 1/4.
2. Запустите двигатель и дайте ему прогреться на половине газа.
3. Поверните регулятор Slow по часовой стрелке до положения, в котором скорость движения цепи минимальна (без нагрузки) самая высокая, затем поверните его обратно.
4. Поверните регулятор холостого хода (работа без нагрузки) T против часовой стрелки до тех пор, пока режущая цепь не остановится. Вращаясь со скоростью стрелки, не пытайтесь вытащить ее силой, а используйте один или несколько рычагов, чтобы освободить место.

Последующие регулировки должны производиться в режиме работы, позволяющим теплому воздуху попадать в двигатель, предотвращая образование льда. В нормальных условиях изделие должно эксплуатироваться в нормальном режиме, установленном при поставке с завода. Тем не менее, если есть риск образования льда, продукт перед использованием следует настроить на работу в режиме защиты от замерзания.



- #### КАК ИЗМЕНИТЬ РЕЖИМ РАБОТЫ
1. Поверните переключатель двигателя в положение OFF, чтобы остановить его.
 2. Снимите корпус воздушного фильтра с корпуса цилиндра.
 3. Установите корпус вверх дном так, чтобы пластина защиты от замерзания находилась спереди.



- (1) Корпус воздушного фильтра
- (2) Пластина защиты от замерзания
- (3) Винт
- (4) Нормальный рабочий режим
- (5) Режим защиты от замерзания
- (6) Корпус

Продолжение использования продукта в режиме защиты от замерзания, даже когда наружная температура вернулась к нормальным значениям, может привести к тому, что двигатель не запустится должным образом, или может привести к тому, что двигатель будет работать с недостаточной скоростью. Поэтому вы должны убедиться, что вернетесь к обычному способу работы, если больше не будет опасности образования льда.

ЦЕПНОЙ ТОРМОЗ

Этим тормозом можно управлять вручную, когда передний защитный кожух прикат к направляющей. Чтобы отпустить тормоз, потяните передний защитный кожух вверх по направлению к передней рукоятке, пока не услышите щелчок. (1) Тормоз (передняя защита)

ВЫЧИСЛЕНИЕ И ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ



1. Отпустите курок газа, чтобы двигатель поработал несколько минут на холостом ходу.

2. Переведите переключатель в положение «OFF». Между выключателем (F18) (1). Перед началом работы ознакомьтесь с мерами предосторожности, изложенными в данном руководстве.

Рекомендуется сначала потренироваться в распилке простых деревьев. Это также поможет помочь привыкнуть к машине.

Всегда соблюдайте меры безопасности. Бензопилу следует использовать только для распила древесины. Запрещается резать любой другой тип материала. Вibration и отдача варьируются в зависимости от материала, и требования безопасности при эксплуатации не будут соблюдены. Не используйте Бензопилу для подъема, перемещения или разрушения предметов. Не закрепляйте его в ветвях. Запрещается использовать инструменты или аксессуары, не указанные производителем.

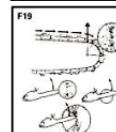
Нет необходимости заставлять Бензопилу врезаться. Окрайтесь лишь небольшое давление при работе с двигателем с открытой дроссельной заслонкой.

Если Бензопила застряла в пропиле, не пытайтесь вытащить ее силой, а используйте один или несколько рычагов, чтобы освободить место.

ЗАЩИТА ОТ ОДНАДИ



Чрезвычайно важно, чтобы цепной тормоз проверился на правильность работы перед каждым использованием и чтобы режущая цепь была заточена в соответствии с мерами защиты от отдачи этой Бензопилы. Снятие защитных приспособлений, неправильное техническое обслуживание или неправильная замена направляющей или режущей цепи могут увеличить риск получения травм от отдачи.



ПАДЕНИЕ ДЕРЕВА

1. Выбирайте направляющие падения в зависимости от направления ветра, наклона дерева, расположения толстых ветвей, удобства обработки после валки и других факторов.

2. Подготавливайте территорию вокруг дерева, также подготовьте хороший плащик и оптимальный путь спуска.

3. Сделайте клиновидный надрез глубиной в одну треть толщины шлифов в направлении падения.

4. Сделайте надрез на противоположной стороне от надреза на высоте немного выше нижней части надреза.

Описание путей спускации по падению деревьев.

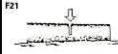
Удалите все посторонние или других рабочих из рабочей зоны.

При работе дерево обязательно предупреждите всех находящихся поблизости рабочих о потенциальной опасности.

ВНИМАНИЕ!



- (1) клиновидный вырез
 - (2) Наклоняющийся удар
 - (3) Направление падения
- всегда следите за правильным положением ног, не сидите на бревне.
- Следите за катящимися бревнами. Особенно при работе на склонах, даже на небольших склонах.
- Следуйте инструкциям в этом руководстве пользователя, чтобы избежать отдачи.



- Перед началом работы проверяйте направление изгибывающей силы в распиленном бревне. Всегда выполняйте ее со стороны, противоположной направлению изгиба, чтобы избежать защемления направляющей и режущей цепи в разрезе.



- Рубка бревна, лежащего горизонтально на земле (F21)
- Разрежьте до середины, затем сверните бревно и разрежьте с противоположной стороны.



- Рубка бревна сидя на препятствиях на земле (F22)
- Области А отрежьте снизу вверх треть, а затем заверните разрезом сверху вниз. В области B отрежьте сверху вини треть, затем заверните разрезом снизу вверх.



- Образец ягет упавшего дерева (F23)
- Сначала проверьте, с какой стороны согнута ветвь. Затем сделайте первоначальный надрез на согнутой стороне, затем завершите надрезом на противоположной стороне.

- Обратите внимание на ослабление напряжения очень изогнутых ветвей. Рубка ветвей несрубленного дерева (F24). Отрежьте треть снизу, затем закончите сверху.

ВНИМАНИЕ!

1. Не используйте неустойчивую лестницу или другую неустойчивую опору для ног.
2. Не разгирайтесь слишком сильно, избегайте дисбаланса.
3. Не пытайтесь выше вылезти, всегда КРЕПКО ДЕРЖИТЕ ПИЛУ УДЕРЖИВАНИИМИ РУКАМИ!

ОСЛУЖИВАНИЕ ДВИГАТЕЛЯ

Перед очисткой, осмотром или ремонтом машины убедитесь, что двигатель остановлен и остыл.

Отсоедините свечу зажигания, чтобы предотвратить случайный запуск.



ОСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

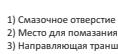
1. Воздушный фильтр. Пыль на воздушном фильтре можно удалить, постучав углом фильтра по твердой поверхности. Для удаления стойких загрязнений с тканей разверните фильтр пополам и почистите щеткой, смоченной в бензине. При использовании скатого воздуха продуйте ткань изнутри. (F25). Чтобы собрать половины, накройте их раму до щелчи. При установке основного фильтра убедитесь, что метки на краю фильтра правильно совпадают с соответствующими метками на корпушце цилиндра.



2. Смазка. Снимите направляющую и убедитесь, что смазочное отверстие не забито мусором. (F26) (1) Система смазки.



3. Рельс. Когда направляющая снята, удолите опилки из паза и отверстий для смазки (F27). Смажьте направляющую канавку от смазочного конца на наконечнике (F28).



4. Другие. Убедитесь в отсутствии утечки топлива, незакрепленных элементов или отказа важных компонентов, особенно в местах соединений рукоток и в месте соединения направляющей. Если вы заметили какой-либо дефект, убедитесь, что он устранен перед следующим использованием.

ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ПРОВЕРКИ

РЕБРА ЦИЛИНДРА



Скопление пыли между ребрами цилиндра приведет к перегреву цилиндра.

Проверяйте износ и изгиб ребер цилиндра после снятия воздушного фильтра и корпуса цилиндра. При установке крышки цилиндра убедитесь, что провода переключателя и прокладки правильно расположены на своих местах (F29).

МЕХАНИКИ ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ КАРБОРАТОРА

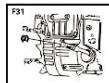


Эксплуатация бензопилы при температуре от 0 до 5° в условиях повышенной влажности или влаги, включая снег, может привести к снижению мощности двигателя или даже к неисправности. Этот продукт был разработан с вентиляционными отверстиями в задней части корпуса воздушного

**ПРИМЕЧАНИЕ
ПРОЧИСТИТЕ ВОДОХУЗАБОРНОЕ ОТВЕРСТИЕ**
ТОПЛИВНЫЙ ФИЛЬТР

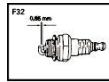

- (a) С помощью тонкого крючка извлеките фильтр из корпуса (F30).
 (1) Топливный фильтр
 (2) Разберите фильтр и промойте его бензином или при необходимости замените новым.

«После снятия фильтра используйте зажимы, чтобы держать конец шланга под рукой.
 - При сборке фильтра следите за тем, чтобы волокна от фильтра или пыль не попали в подающий шланг.

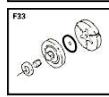

МАСЛЯНЫЙ БАК

Тонким крючком извлеките масляный фильтр через заранее отверстие и очистите его бензином.

- (1) Когда вы положите его обратно, убедитесь, что вы положили его в правый передний угол. Также уберите мудрардино из аквариума (F31).
 (2) Масляный фильтр



СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ (F32)
 Очистите электроды проволочной щеткой и при необходимости отрегулируйте зазор свечи зажигания до 0,65 мм.



ШЕСТЕРНЯ ПРИВОДНОГО КОЛЕСА (F33)
 Проверьте наличие трещин или чрезмерного износа в канавке цепи, если износ очевиден, замените деталь. Никогда не устанавливайте новую цепь на старую звездочку или новую звездочку на старую цепь.

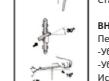
ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ АМОРТИЗАТОРЫ

Замените их, если клейкая часть отслойилась или на прорезиненном участке видны трещины.

ОСБЛЮЖИВАНИЕ ЦЕПИ И НАПРАВЛЯЮЩИЙ
ВНИМАНИЕ!
РЕЖУЩАЯ ЦЕПЬ

Очень важно, чтобы режущие лезвия были острыми для легкой и безопасной эксплуатации машины.

- Лезвия требуют заточки, когда:
 - Лезвия покрыты пылью как порошок;
 - Вам нужно приложить больше усилий для резки;
 - Разрез идет не прям;
 - Вibration увеличивается;
 - Увеличивает расход топлива
 Стандарты зубчатой рейки:

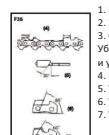

ВНИМАНИЕ! Наденьте защитные перчатки

- Перед заточки:
 - Убедитесь, что режущая цепь хорошо закреплена;
 - Убедитесь, что двигатель выключен.
 Используйте крупный напильник подходящего размера для вашей цепочки.

Поместите напильник на лезвие и протолкните вперед. Держите файл в показанном положении (F35).



- После заточки каждого лезвия проверьте глубину канавки и опилифуйте ее до нужного уровня, как показано на рисунке (F35).

ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАГРУЖАЙТЕ ПЕРЕДНЮЮ КРОМКУ, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ОТДАЧИ ИЛИ РАЗРЫВА ЦЕПИ:


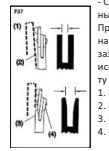
1. Проверка траншей должным образом
 2. Закрепление края
 3. Стандартизация глубины паза
 Убедитесь, что каждое лезвие имеет ту же длину и угол кромки, что и на иллюстрации (F36).

4. Шаг зуба
 5. Стандартизация
 6. Угол боковой пластины
 7. Угол среза верхней плиты

НАПРАВЛЯЮЩАЯ

- Время от времени поворачивайте направляющую, чтобы предотвратить частичный износ.
 - Сечение траншеи всегда должно быть квадратным.

Проверьте на износ. Приложите линейку к направляющей и стороне цепи. Если наблюдается зазор, то рейка исправна. В противном случае используется рельс. Такой рельс подлежит ремонту или замене (F37).



1. Правитель
 2. Интервал
 3. Без интервала
 4. Наклон цепи

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Случай 1: Не удается запустить:

- (a) Проверьте качество топливной смеси или, если она содержит воду, замените ее новой смесью.
 (b) Убедитесь, что двигатель не заглох – снимите и высушите свечу зажигания. Снова потяните шнур стартера.
 (c) Проверьте искрообразование на свече зажигания – замените свечу на новую.
 Случай 2: Слабая мощность и медленное ускорение Нестабильное погружение в пустоту:

- (a) Проверьте качество топливной смеси или, если она содержит воду, замените ее новой смесью.

- (b) Проверьте воздушный и топливный фильтры – не забыты ли они – очистите их. Проверьте карбюратор на наличие неправильных настроек – отрегулируйте настройки.

ХРАНИЛИЩЕ

1. Опорожните топливный бак и запустите двигатель до полного удаления топлива.

2. Опорожните масляный бак.

3. Очистите весь блок

Хранить в сухом месте, беречь от детей

ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
1. Бензопила не запускается. Внимание! Будь уверен, что система предотвращения замораживания не работает!	- Проверить топливо на наличие воды. - Убедитесь, что двигатель не залит топливом - Убедитесь, что свеча зажигания дает искру	- Заменить на подходящее топливо. - Удалить и просушить свечу. - Заменить на новую свечу.
2. Недостаток мощности / плохой разгон / медленный холостой ход	- Проверить топливо – есть ли вода и правильная ли смесь. - Проверьте воздушный фильтр и фильтр на предмет забоя вания. - Проверьте настройки карбюратора	- Заменить на подходящее топливо. - Очистите фильтр (ы). - Отрегулируйте карбюратор (см. «Регулировка карбюратора»)
3. Масло не выходит к цепи	- Убедитесь, что масло не плохого качества. - Убедитесь, что масляное отверстие не забито.	- Замените масло - Помойте

Если устройству требуется обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Марка	Модель	Мощность, kW	Длина шин, см	Емкость бензобака, литров	Шаг цепи	Объем цилиндра, см³	Скорость вращения, об./мин	Количество зеньев	Мощность двигателя
PARTNERPRO	PP-450L	3,6	38	550/260	3,25	58	8500	64	3,1

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЛЗВАНЕ

БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА



Инструкциите в това ръководство, маркирани с този символ, са заповедници за предотвратяване на възможни сериозни трудови злонамерии и поради тази причина аие трябва да ги прочете внимателно и да ги следват без изключение.

Новият потребител трябва да бъде обучен практически за използване на верникин триони и защитно оборудване от опитен оператор. Пръвначалните упражнения трябва да се състоят в разясн на няколко пр тури, поставени върху козела. Всички неизправности, които може да възникнат, трябва да бъде докладана на оторизирана сервиз.

ЗА ВИДОВЕТЕ ПРЕДПРЕДРЕЖДЕНИЯ В ТОВА РЪКОВОДСТВО

ВНИМАТЕЛЕН!

Тази маркировка показва инструкциите, които трябва да се следват, за да се предпратят инциденти, които могат да доведат до сериозно нараняване или смърт.

ВАЖНО!

Тази маркировка показва инструкциите, които трябва да се следват, за да се предпратят неизправности, блокиране или повреда на продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА

Тази маркировка показва инструкциите, които трябва да се следват, за да се предпратят неизправности, блокиране или повреда на продукта.

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА КОМПОНЕНТИТЕ

1. Спирален лост

2. Стартърна дръжка

3. Въздушен филтър

4. Регулатор

5. Заключваща клапа на дросела

6. Дръжка

7. Работният спусък

8. Превключвател за включване/изключване

9. Резервър за гориво

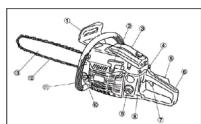
10. Резервър за

смазване на веригата

11. Предна дръжка

12. Режеща верига

13. Водеща шина



ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ ЕТИКЕТИ ЗА МАШИНИ



Прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате машината за първи път.



Използвайте предизвани средства за главата, очите и ушите.



Работете с триона с две ръце, боравенето с триона с една ръка може да бъде опасно.



Внимание, откатът е опасен.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - думата "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" привлича вниманието към действие или обстоятелство, което може да причини сериозно нараняване или смърт.



Верниката спирка работи



Избегвайте дъжд! Не оставяйте машината на мокра земя



Този символ означава, че всичко свързано с него е забранено.

ПРЕДАЗИСИ МЕРИКИ



Преди да използвате машината, прочетете това ръководство за потребителя, за да разберете как е необходимо да използвате машината правилно.



Никога не използвайте машината, докато сте под въздействието на алкохолни напитки или ако сте в напредало състояние от умора или липса на сън, или ако имате заманаш, причинен от медицинско лечение, или при всякизи други обстоятелства, когато способността за рационално мислене и внимание, вие сте увредени по такъв начин, че не можете да работите с машината по безопасен начин.



Избегвайте стартиране на двигателя в затворени пространства. Отработените газове съдържат опасен за здравето въглероден окис.

НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МАШИНАТА ПРИ СЛЕДНИТЕ УСЛОВИЯ:

1. Когато земята е хългаща или когато има други условия, които не ви позволяват да запазите стабилна позиция.

2. През нощта, в гъста мъгла или при всякизи други условия, които ограничават зрителното поле, така че да не можете да видите ясно работата зона.

3. По време на пропливни дъждове или дъждове, придружени със светкавици или когато въртът е много силен или при други метеороло-

гични условия, които създават небезопасни условия за използване на машината.

4. Когато използвате тази машина за първи път, преди да започнете действителната работа, моля, момолите опитен потребител да се справи с нея.

Липсата на сън, умора или физическото изтощение водят до намаляване на времето, необходимо за реакция, която може да доведе до злокупов и наранявания на работното място. Ограничено времето, преди което използвате машината, до 10 минути сесии, последвана от 10-20 минути почива. Също така се опитайте да имате максимално общо рабочо време от 2 часа на ден. Запасете това ръководство под ръка за бъдещи спрани. Ако продават или дават назаем, или прехвърлят собствеността върху машината по никакъв друг начин, дайте това ръководство за потребителя на купувача.

МЕРИКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ОПЕРАТОРА
- Откатът може да възникне, когато въръстът или ръбът на водещата релса докосне предмет или когато дървесното влакно, в което се съхранява, се затвори и захвани режещата верига в земята. Понякога контактът на върха на водещата релса може да причини изключително бърз откат, избутвайки машината над юзмът на оператора. Захванието на режещата верига по горната част на водещата релса може да доведе до бутане на машината към оператора.

Всяка от тези реакции може да ви наведе да загубите контрол над моторния трион и да причините сериозно нараняване.

-Не разчитайте изключително на устройствата за безопасност, включени в архитектурата на продукта. Като потребител на резана трябва да използвате допълнителни странични стъпки, за да избегнете нараняване по време на работа.

1. С минимално разширение за отстъпа можете да намалите или елиминирате елемента на изненада. Неочакваният елемент допринасят за вероятността на инциденти.

2. Дръжките машината здраво за предната и задната ръжкова част, когато движите двигателя. Идеалният захват на дръжките е като обхватите дръжката в дланта с пръсти около нея и средното положение показалец. Сигурният захват ще намали отката и ще ви помогне да запазите контрол над машината.

3. Уверете се, че в работната зона няма пречки. Защитите върха на водещата релса до докосване на клони или други препятствия, като изчаквайте да се отдалечат от работата.

4. Рекомендувайте прегледи и обръщи на двигателя.

5. Не режете над нивото на рамките.

6. Следвате инструкциите на производителя за заточване и поддръжка на режещата верига.

7. Използвайте само водещи релси и режещи вериги, посочени от производителя или техен еквивалент.

ПОДДЪРЖКА

За да поддържате вашия продукт в оптимално работно състояние, следвайте стъпките, посочени в раздела "Поддържка" на редовни интервали.

Винаги спирайте двигателя, преди да изъвършите захватъ и да е поддръжката.

Металните части достигат високи температури веднага след спиране на двигателя.

Всяка друга Марка за поддръжка на машината, освен тези, посочени в това ръководство, трябва да се извърши от компетентен персонал от сервиса.

ОСТРАВКАНЕ

Винаги транспортирайте машината с изключено двигатели, покрита водеща релса и изпукателна система, обградена настри на тялото ви.

Отворете спољната кутия и монтирайте водещата шина и режещата верига, като следва.

Режещата верига има изключително остри ръбове. Използвайте защитни ръжквици.

1. Издържайте калата към предната дръжка, за да проверите дали верниката спирка не е включена.

2. Установете гайките и отстранете застъпния юзмът на веригата.

3. Монтирайте ръжката на веригата в машината.

4. Инсталрайте режещата верига върху водещата колело и докато монтирайте режещата верига върху водещата релса, монтирайте водещата релса на машината. Регулирайте позицията на гайката на обтегача на веригата върху корпуса на веригата спрямо долната стъпка на водещата релса.

(1) Гайка на обтегача

(2) Предизвикател на веригата

5. Инсталрайте предизвикателя на веригата на машината и затегнете на ръка гайките на веригата, докато се стегнат.

6. Докато ръбът на водача, регулирайте напрежението на режещата верига, като завъртите винта на обтегача, докато пристъпите на режещата верига докоснат дъното на водещата релса (F4).

7. Затегнете гайките с горната част на водача.

След това проверете дали режещата верига се върти лесно и с подобно напрежение, като се държи с ръцца. Ако е необходимо, регулирайте стъпките със свален предизвикател на веригата.

Затегнете болта на обтегача.

(1) По-свободен

(2) Близо

(3) Новият болт на обтегача ще се увеличи по дължина



ЗАБЕЛЕЖКА!

Режещата верига в началото на употреба. Проверявайте и регулирайте напрежението по-често в началото на употребата, тъй като веригата, която е твърде разлаяздана, ще се износи много по-бързо и може да падне от водещата релса.

ГОРИВО И ВЕРХИНОК

Смесете обикновен бензин (блован или безоловен, без алкохол) и качествено масло за двигател с въздушно охлаждане.

Пропорционални пропорции за смесване:

- Do 20 часа употреба - Бензин 20: 1; Масло След 20 часа употреба:

Бензин 25:1 Масло 25:1 диаграма на сместа

Литри бензин /1 (масло за двигателови двигатели 1/)(40)/2(80);

3/(120); 4/(160); 5/(200)

ЗАБЕЛЕЖКА!

Стръснете всички източници на открит памъл от зоната, където се работи или се съхранява гориво. Смествайте и съхранявайте горивата

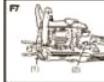
само в специални контейнери за гориво.

Повечето повреди на двигателята са причинени пряко или косвено за използваната горива смес. Бъдете особено сигури, че НЕ използвате масло за 4-тактов двигател.

МАСЛО В БЕРИТА

През цялата година можете да използвате масло SAE # 10W-30 или SAE # 30 - #40 през лятото и SAE # 20 през зимата. Не използвайте използвано или регенерирано масло, като това може да повреди маслената помпа.

РАБОТА НА ДВИГАТЕЛА СТАРИГАНЕ НА ДВИГАТЕЛА



1. Напълнете резервоарите със смес от гориво и масло за беригата, завийте задово капачката. (F7)

2. Издържайте дръжката на контролера, за да започнете. (F8)

3. Поставете превключвателя на позиция "I" (F9)

4. Дясните ръководата на стартера няколко пъти, докато се чуят пръвте звуци при запалване. Натиснете регулатора на навътре, за да го отворите. Дясните отново ръководата на стартера, докато двигателят запали (F9)

5. Ако дясните западат на газта и заключите му в постостояна позиция, двигателят ще работи постоянно без натоварване (F10). За да спрете двигателя, завъртете превключвателя на позиция STOP (O).

(1) Масло за беригата
(2) Гориво
(3) Превключвател
(4) Спускане на дросела

(5) Запълване на ускорителя
(6) Регулатор

Когато рестартирате веднага след спиране на двигателя, оставете ръмбата на газта в отворено положение.

6. Възмите на стартера се изглежда най-добре, когато машината е на дъжд и добре на земята. Не стартирайте двигателя, докато дръжките моторния трион във водата и една ръка. Тъй като ръмбата верига може да докосне тялото ви, което може да причини сериозни температурни наранявания.

7. Когато двигателят направи пръвте запалвания, натиснете дръжката на регулатора и дясните отново възмете на стартера, за да стартирате двигателя.

8. Когато запрете малко първите запалвания, натиснете дръжката на регулатора и дясните отново възмете на стартера, за да стартирате двигателя. 9. Първо запрете малко газата, като леко натиснете спуска на двигателя.

ПРОВЕРКА НА МАСЛОНЯ РЕЗЕРВА

След като стартирате двигателя, скорупите моторния трион до средна скорост и наблюдавайте дали пълните масло със отстранението от беригата, както може да види на фигура F13. (1) Масло за беригата. Дебитът на маслото във беригата може да се регулира чрез поставени на място винт в отвора в долната част на съединителя. Регулирайте според вашите условия на работа (F14).

ЗАБЕЛЕЖКА

(1) Корекция

Резервоарът за масло за беригата трябва да е почти празен, когато резервоарът за горива смес е празен. Не забравяйте да пълните отново резервоара за масло със всеки път, когато изчезнате и заправите за горива смес.

РЕГУЛИРАНЕ НА КАРБУРАТОРА

Карбюраторът на вашия продукт е настроен фабрично, но може да изисква фина настройка поради различни работни условия.

Преди да регулирате карбюратора, уверете се, че машината има нови въздушни и горивни пръти и че в резервоара има ясно пригответа и заредена горива смес.

КОГАТО РЕГУЛИРАТЕ СПЛАВЯЩЕ СЛЪДЧИТЕ СТЪПКИ

Уверете се, че сте регулирали карбюратора с монтирана водеща релса. 1. Спрете двигателя и завийте H и N настройките, докато спрете. Никога не насилствайте. След това ги развинете, като преминете през няколко завъртания, както следва: Регулиране H: 1/3 / 8 Регулиране L 1 1/4 / 4

2. Стартирайте двигателя и дясните отново възмете на стартера, за да започнете да изчезнатите от горивната линия въздушни пръти и да бъдат изпразнени от гориво.

3. За да изчезнатите от горивната линия въздушни пръти и да бъдат изпразнени от гориво, дясните отново възмете на стартера, като се изчезнатите от горивната линия въздушни пръти и да бъдат изпразнени от гориво.

4. За да изчезнатите от горивната линия въздушни пръти и да бъдат изпразнени от гориво, дясните отново възмете на стартера, като се изчезнатите от горивната линия въздушни пръти и да бъдат изпразнени от гориво.

5. Направете пръвично разлане и регулирайте настройката H за най-добра мощност на разлане, а не максимална скорост.

(1) Регуламент L

(2) Регуламент Z

(3) Г настройка - настройка на разлан ход

МЕХАНИЗМИ ПРОТИВ ЗАМРЪЗВАНЕ НА ДВИГАТЕЛА

Работата на верижния трион при температури между 0,5° и 15° в условия на висока влагомасленост може да доведе до образуване на лед в карбюратора, която може да причини намаление на мощността на двигателя или дори неизправност. Този продукт е проектиран с венти-

лационен отвор в задната част на корпуса на въздушния филтър, да позволя на топлината въздух да влезе в двигателя, като точи начин за предотвратяването образуването на лед.

По нормални условия продуктът трябва да се използва в нормален режим, когато е зададен в момента на доставка от фабриката. Въпреки това, като има риск от образуване на лед, продуктът трябва да бъде настроен да работи в режим против замръзване преди употреба.

1. НАКАНДА НАЧИН НА РАБОТА

1. Завъртете превключвателя на двигателя в положение OFF, за да го спрете.

2. Отстранете корпуса на въздушния филтър от цилиндъра

3. Инсталирайте корпуса с главата надолу, така че пластината против замръзване да е отстранена.

4. Установете въздушния филтър

5. Поставете пръвично замръзване

6. Корпус

Подобният инструкция на продукта на продукта в режим против замръзване, докато когато външните температури са нормализирани, може да доведе до отказ на двигателя да стартира правилно или може да доведе до работе на двигателя при неподходяща скорост. Затова трябва да се уверите, че се връщат към нормалния начин на работа, ако вече има опасност от образуване на лед.

СПИРАКА НА БЕРИГАТА

Тази спирачка може да се задейства ръчно с предния предиздели, настапка надолу към водещата релса. За да освободите спирачката, дадете на предния предизделият нагоре към предната дръжка, докато чуете "щипачи".

(1) Спирачка (преден предиздели)

(2) Особеност

(3) В действие

Уверете се, че спирачката работи, когато правите ежедневната си проверка на машината.

Ако спирачката не работи, попомогнете дистрибутора да отстъпи дефекта. Ако двигателят се поддържа на високи обороти с натисната спирачка, тя загрява съдържимото, причинявайки неизправности.

Когато задействате спирачката чрез време на работа, независимо отстъпните газ и дръжките двигателя на праген ход (без натоварване).

РЯЗАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛА

1. Освободете спуска на газта, за да оставите двигателя да работи на праген ход за няколко минути.

2. Превключете превключвателя в положение "О" STOP. Медлено прекъсвайте (F18) (1).

Преди да започнете работата, прочетете предизделиите мерки в това ръководство. Препоръчва сървър да практикувате рязане на ладко при прости. Това също ще го направи възможна да свийнете с въздушна машина.

Винаги спийте мерките за безопасност. Верижният трион трябва да се използва само за разлане на дърва. Завършено е разлането на другия материал. Вибрациите и отката възникват в зависимост от материала и от изисканвания за безопасност при работа нами да бъдат изпълнени.

Не използвайте верижният трион като средство за подвигдане, преместване или чупене на предмети. Не го фиксирайте в работни маси. Завършено е използването на инструменти или принадлежности, които са с посочени от производителя.

Никога нужда да натискате моторния трион в сръз. Прилагайте само лек натиск, докато двигателят работи с отворен дробец.

Ако моторният трион се заекши в сръз, не се опитайте да го издирите със сила, а използвайте един или повече лостове, за да освободите мистото.

ЗАЩИТА ОТ ОБРАТЕН ОТКАТ (F19)

1. Изключително важно е верижната спирачка да бъде проверена за правилно функциониране пред всяка употреба и ръмбата верига да бъде заточена, за да отстъпва на мерките за безопасност от този момент.

2. Техническият обект трябва да е изпълнен със сървър и отката възниква на мястото, където са били изпълнени от горивната линия въздушни пръти и ръмбата верига може да доведе до увреждане на мерките за безопасност при обратен откат.

ПДАФД НА ДВИГАТЕЛА

1. Изберете посоката на падане според посоката на въздушния филтър, наклоня на дървото, разположенето на дебелите клони, лекотата на обработка след отсичане и други фактори.

2. Докато подгответе зоната около дървото, подгответе и добре опора и опитанен начин за отстъпление.

3. Направете клиновиден разрез с дълбочина една трета от дебелината на калъпата по посока на падането.

4. Направете калъп разрез от противоположната страна на разреза и на височина малко по-високо от дължината на разреза.

Описанието на маршрута за отстъпление в случай на изисване на дървото, може да включва изисване или други работници от работната зона.

Когато отстъпвате дърво, не забравяйте да предупредите всички работници, че в близост до потенциална опасност.

(1) Клиновиден изрязване

(2) Срязване в нокдаун

(3) Постока на падане

ВНИМАНИЕ!

- внимателно осигурявайте правилна позиция на краката си, не сядайте върху трупи.

- внимавайте за търкалящите се трупи. Особено при работа на наклони, дори и на малки наклони.

- следвате инструкциите в това ръководство за потребителя, за да избегнете отстъп.

F21 - Рядък на дърън, лекаща хоризонтално на земята (F21)

- отрежете до средата, след това навийте дъмпа и отрежете от противоположната страна.

- Рязане на дърън, седнал върху препятствие на земята (F22)

- в зони A изрязете отдолу нагоре една трета и след това запълнете с изрязаните отгоре надолу една трета, след което завършете с изрязване отдолу отгоре.

F23 - Рязане на дърън на падане на дърво (F23) Първо проверете от коя страна е отгънатият клон. След това направете първото разрез от сънчестата страна, след което завършете от противоположната страна.

- обръщете внимание на освобождането на дървото от сънчесто и от гънки. Отрежете на клоните на неизпълнено дърво (F24). Изрекете една трета отдолу, след което завършете отгоре.

ВНИМАТЕЛЕН!

1. Не използвайте нестабилна стълба или друга нестабилна опора за крака.

2. Не се разтърсвайте твърде много, избегвайте дисбаланс.

3. Не режете по-високо от нивото на раменете ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДОБРИ РЪЦЕ, ЗА ДА ДЪРЖЕТЕ ТРИОНА СИЛНО Л

ПОДДРЪЖКА НА ДВИГАТЕЛА

Преди почистване, проверка или ремонт на машината се уверете, че двигателят е спрян и охладен.

Изключете запалителната свещ, за да предотвратите случайно стартиране.

ПОДДРЪЖКА СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

1. Въздушният филтър. Пракът на въздушния филтър може да се отстъпи чрез потупване на ъгъла на филтъра върху тънката повърхност.

2. Поочистяване от замързващи отъстани, разтърсване на филтъра наполовина и изчистяване с чете, потопена вベンзин. Ако използвате състъпът въздух, издижете от долната страна на филтъра чрез отстъпление от сънчесто и маркированите на филтъра съдържания на корупса на цилиндъра.

2. Смазване. Отстранете водещата релса и запълнете с гречески гънки и отворите за гречески гънки. (F26) Система за смазване.

3. Релса. Когато водещата релса бъде отстранена, отстранете сървърът от жеба и отвора за гречески гънки. (F27) Съмните напречно върху дължината на гръбца до сървърът.

4. Други. Проверете дали няма текове на гориво, нефикарни елементи или повреди на важни компоненти, особено ставите на дръжките и точката на сървърът на водещата релса. Ако е забележате никакъв дефект, уверете се, че е поправен преди следваща употреба.

ПЕРИОДИЧНИ ПРОВЕРИ

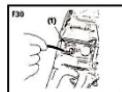
Натрупването на прах между ребрата на цилиндъра ще доведе до прегреване на двигателя.

Периодично проверявайте и почиствайте перите на цилиндъра след отстраняване на въздушния филтър и корпуса на цилиндъра.

Когато монтирате отново капака на цилиндра, уверете се, че кабелите на превключвателя и уплътненията са правилно позиционирани на местата си (F29).

ЗАБЕЛЕЖКА

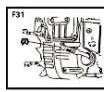
ПОЧИСТИТЕ ОТВОРА ЗА ВХОД НА ВЪЗДУХ



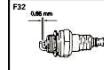
- ГОРИВЕН ФИЛТР**
 (1) Извадете сърпична кука извадете филтера от корпуса му (F30)
 (1) Горивен филтър
 (2) Разглобете филтера и го измийте с бензин или го сменете с нов, ако е необходимо.

-След като извадите филтера, използвайте скоба, за да държите края на захранния маркуш под ръка.

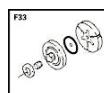
-Когато слободявате филтера, внимавайте да не позволите влакна от филтера или прах да попаднат в захранния маркуш.



- РЕЗЕРВОР ЗА МАСЛО**
 Сърпична кука извадете масленина филтер през отвора за пълнение и го почистете с бензин.
 (1) Когато го поставите обратно, уверете се, че то поставите в предния десен ъгъл. Също така почистете турбината от разтворителя (F31).
 (2) Маслената филтри



- СВЕЩ (F32)**
 Почистете електродите с телена четка и нулирайте пропулката на свещта, ако е необходимо, с 0,65 mm



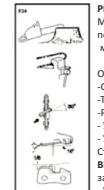
- ПИНЬОН - ЗДВИЖВАЩО КОЛЕЛО (F33)**
 Проверете за покукания или прекомерно износване, които могат да бдат намерени в жлеба на колелото, ако износването е смущащо, сменете частта. Никога не монтирайте нова верига върху старо колело или ново зъбно колело върху стара верига.

ПРЕДНИ И ЗАДНИ АМОРТИСОРИ

Сменете ги, ако залепватата част е обелена или ако се виждат покукания в гумирания зона.

ПОДДРЪЖКА НА ВЕРИГА И ВОДЕЩА ШИНА

ВНИМАТЕЛИ!



- РЕЖЕЩА ВЕРИГА**
 Много е важно режещите новове да се поддържат ости за лесна и безопасна работа с машината.
 Остриятата изисква заточване, когато:
 -Стърготините стават фини като прах;
 -Трибга да приложите повече сила за рязане;
 -Разрезът не е върху направо;
 -Увеличават се вибрации;
 -Увеличава разхода на гориво
 Стандарт за изгаряне на острието.

- ВНИМАТЕЛИ!** Носете защитни ръкавици Преди да използвате режеща верига.

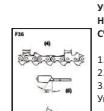
- Уверете се, че режещата верига е добре фиксирана;

- Уверете се, че двигателят е изключен.

Използвателят кръгла лига с правилния размер за вашата верига.

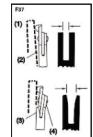
Поставете лигата върху острието и натиснете напред. Запазете файла в показаната позиция (F34).

След като всяко острие е заточено, проверете дължината на изгаряна от него излизащо до правилното ниво, както е показано (F35).



- УВЕРЕТЕ СЕ ДА ЗАЛЪКНЕТЕ ПРЕДНИЯ РЪБ, ЗА ДА НАМАЛИТЕ ВАНСАТА ОТ ОБРАТЕН ОТКАТ ИЛИ СЧУПВАНЕ НА ВЕРИГАТА:**

- Правилна проверка на изхолпа
- Задобрене на ръба
- Стандартизиране на дължината на канала
- Уверете се, че всяко острие е със същата дължина и същ на ръба като на илюстрацията (F36).
- Стъклата на зъбъ
- Бъгълът на заточване
- Бъгълът на страничната плоча
- Бъгълът на раззане на горната плоча



НАПРАВЛЯВАЩА РЕЛСА

- От време на време завъртете водещата релса, за да предотвратите износване.
 Също така винта на ръбът е в квадратна. Проверете за износване. Поставете линийка върху водещата релса и страната на веригата. Ако се наблюдава празнини, тогава релсата е добра. В противен случай се използва релсата. Такава релса трябва да бъде ремонтирана или заменена (F37).

- Линийка
- Интервал
- Без интервал
- На кон на веригата

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Случай 1: Не може да се стартира:

- (a) Проверете качеството на горивната смес или ако съдържа вода - сменете с нова смес.

- (b) Проверете дали двигателят не е запущен - извадете и подсушете свеща. Издългайте отново въжето на стартера.

- (c) Проверете дали запалителната свещ искри - сменете я с нова

Случай 2: Слаба мощност и бавно ускорение (нестабилно потапяне в празното):

- (a) Проверете качеството на горивната смес или ако съдържа вода - сменете с нова смес.

- (b) Проверете въздушния и горивният филтер - дали не са запущени - почистете ги. Проверете карбюратора за неправилни настройки - регулирайте отново настройките.

СЪХРАНЕНИЕ

- Изпразнете резервоара за гориво и стаптирайте двигателя, докато горивото се отстрани напълно
- Изпразнете резервоара за масло

- Почистете целия модул

Съхранявайте на сухо място, пазете от деца

ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
1. Бензопила не запуска се. Внимание! Будь уверен, че система предотвращения замораживания не работает!	- Проверете дали в горивото има вода. - Проверете дали двигателят не е задавен - Проверете дали свещта подава искра	- Заменете с подходящо гориво. - Извадете и подсушете свеща - Заменете с нова свещ..
2. Недостатък мощности / плохой разгон / медленный холостой ход	- Проверете дали в горивото има вода и дали сместа е правилна. - Проверете въздушния филтер и филтеръ за бензин не са запущени. - Проверете настройките на карбюратора	- Заменете с подходящо гориво. - Почистете филтеръ (ите). - Регулирайте карбюратора (викте „Регулиране на карбюратора“)
3. Масло не изтича към цепи	- Проверете дали масло не е понижено качество. - Проверете дали отворът за масло не е запущен	- Сменете масло - Почистете

Ако уредът се нуждае от обслугуване, моля, консултирайте се с оторизиран сервисен център във вашия район.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

МАРКА	МОДЕЛ	МОЩНОСТ, кВт	Дълж. шина, см	Капацитет на резервоара за бензин/масло, мл	Ход на веригата	Капацитет на цилиндър, см3	Скорост на въртене, об./мин	Брой зъби	Мощност двигателя
PARTNERPRO	PP-450L	3,6	38	550/260	3,25	58	8500	64	3,1

KULLANICI KILAVUZU

KULLANIM GÜVENLİĞİ

Bu simboller işaretenmiş bu kılavuzdaki talimatlar, olası ciddi kazalarını önlemek için zorunludur ve bu nedenle dikkatli bir şekilde okumanız ve istisnasız olarak uygulanır rica olunur.

Yeni kullanıcı, deneysiz bir operatör tarafından motorlu testerelerin ve koruyucu ekipmanları kullanımları konusunda pratik olarak eğitilmelidir. İlk alıstrımlar, testere keşfini üzerinde yerleştirilmiş bazı kutukları kesiminden olmuşlardır. Olusabilecek herhangi bir arza yetkilisi servise bildirilmelidir.

BU KILAVALDAKI UYARI TÜRLERİ HAKKINDA

DİKKATLİ OLMAK!

Bu işaret, ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek kazaların önemle işin yapılması gereken talimatları gösterir.

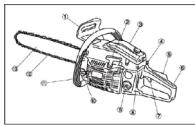
ÖNEMLİ!

Bu işaret, ürünün arızalanmasını, tıkanmasını veya hasar görmesini önlemek için yapılması gereken talimatları gösterir.

NOT

Bu işaret, ürünün arızalanmasını, tıkanmasını veya hasar görmesini önlemek için yapılması gereken talimatları gösterir.

BİLEŞİKLER YERİ



MAKİNELER İÇİN UYARI ETİKETLERİ



Makineyi ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatice okuyun.



Baş, gözler ve kulaklar için koruyucu ekipman kullanın



Motorlu testeri iki eliyle çalıştırın, testereyi tek elle çalıştırılmış tehlike ile olabilir



Uyarı: geri tempe tehlikelidir



UYARI - "UYARI!" kelimesi, ciddi yaralanma veya ölümle neden olabilecek bir eylem veya duruma dikkat çeker.



Zincir freni çalışır



Yağmurdan kaçın! Makineyi ıslak zeminde bırakmayın



Bu simbol, onuna ilgili her şeyin yakas olduğunu anlamına gelir.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ



Makineyi kullanmadan önce, makineyi doğru kullanmanın nasıl gerekli olduğunu anlamak için bu kullanım kılavuzunu okuyun.



Akkülü içeceklerin etkisi altındayken veya ileri derecede yorgunluğuk veya yuksuluk seyrekçiyorum veya tıbbi tedavilerin neden olduğu ve dönen yaslıyorsanız veya herhangi bir durumda manevki dökünebilme ve dikkatini yitirdiği durumlarda makineyi asla kullanmayın. Makineyi güvenilir bir şekilde çalıştırmanızak kadar engelliz.



Motor kapaklı alanlarda çalıştırılmaktan kaçının. Egzoz gazları sağlığı için tehlikeli olarak monitoktut.



MAKİNEYİ ASLA AŞAĞIDAKİ DURUMLAR ALTINDA KULLANMAYIN:

- Zemin kayanlığında veya sebat bir pozisyonda kalınmaiza izin vermenin başka koşulları olduğunu.
- Geceleri, yoğun siste veya çalışma alanını net bir şekilde görmememiz için görüş alanımızı kısıtlamak diğer koşullara.
- Şiddetli yağmurlar veya yıldırım gibi eslik ettiğii yağmurlar sırasında veya rüzgar çok kuşevi olduğunda veya makinenin kullanımı için güvenli olmaması gereken diğer koşullar.
- Bu makineyi ilk kez kullanmadığınızda, eski sağlamadan önce, lütfen deneyimi bir kez kullanın makineyi hafifletmek için sağınlı.
- Uykuksuz, yorguluk veya fizikalî bittiği, teki vermek için gereklen sürenin kalsalmasa yolaş arızya kazalarına veya yaralanmalarına neden olabilir. Makineyi kullanma şurunda 10 dakikalık seansları ve ardından 10-20 dakikalık araya sınırlı. Ayriye günde maksimum 2 saat toplam çalışma süresini sağla olmaya çalışın. Bu kılavuz üzerinde basıvurmak üzere elihinde bulundurun. Makineyi satar, oduru verir ya da mülkiyetini başka bir şekilde devrederseniz, bu kullanım kılavuzunu alıcıya verin.



Bu kılavuzdaki talimatları tam olarak anlayamayan çocukların veya diğer kişilerin bu ürünü kullanmasına asla izin vermeyin.

İŞ EKİPMANI

ÜRÜNÜ KULLANIRKEN AŞAĞIDAKİ KORUYUCU EKİPMANLARI GİYMENİZ GEREKMEDİKTİR:



- Gözlük veya koruyucu maske.
- Kalın eldivenler.
- Kayan tabanlı ayakkabı.
- Kulaklar için antifonik kulaklık.

HER ZAMAN SAHİP OLMANIZ GEREKLİLER:

- İş ortamıza aksesuarları.
- Düzgün deşemeyen ve ya yanık tıkanım.
- Cıvava alınınan veya kırılmış olanlar (ip, uyan işaretleri)
- Dündük (ibirileri veya ahi durular)
- Balta veya testere (engelleri kaldırılmış)

ÜRÜNÜ KEŞİNLİKLE BUL PANTOLON GİYERKEN, SANDAL GİYERKEN VEYA ÇIPLAK AYAKLA KULLANMAYIN

YAKIT TAŞIMA YARIŞLARI

- Bu ürünün motoru, son donde yanıcı olan benzin bazlı bir yakıt karışımı ile kullanılmış üzere tasarruflanmış. Benzin veya yakıt karışımı asla çalışan kazanları, sobaları, açık ateş yakınlıklarını, elektrik kylvicimlerini, kaynak alevlerini veya yakıt tutturulabilecek diğer iş kaynaklarını çevreleyen veya yakıt tutturulabilecek diğer iş kaynaklarını yakınından kullanın.
- Makineyi çalıştırırken yakınlıkta bulunan yanıcı maddeyi yakınlaştırmayın.
- Çalıştırıldığında yakınlıkta bulunan yanıcı maddeyi yakınlaştırmayın.
- Yakıt ikmalini sırasında yakıt dolusunu, motoru yeniden çalıştırıldan önce fazla kalınlık silmek için kuru bir bez kullanın.
- Yakıt ikmalinden sonra dospa kapaklı sıkıca vidalayın ve yakıt ikmalinin yapıldığı yerden en az 3 m mesafede motoru tekrar çalıştırın.

MOTORU CAŞTIRMAÐAN ONCE

- Çalışma alanını, absin damarını ve kesme yönünü kontrol edin. Bir engel varsa, kaldırın.
- Açık bir çalışma alanınız, güvenli bir zemin konumunuz ve düşen ağaç yoldanın planlı birer çekimleme olmadan asla kesmeye başlamayın.
- Dikkatli olun ve çevrede insanları ve hayvanları, çaplı kesiciler nesnelerin yukselmesinden, 2,5 kat daha yüksek olursa gerekli çalışma alanından dışına tırmanın.
- Satılıklınamemiş, spınners veya hasarlı parçalar ve bilgilendirme tespit etmek için makineyi inceleyin. Anızla, yanıp yollarına veya temiz bir montaj yapılmamış makineyi keskinlikle kullanmayın. Gáz tetiği birikildiğinde keşme zincirinin durdurulduğu emin olun.

MOTOR ÇALIŞTIRIGIDA ÖNCE

1. Motor çalıştırın makineyi her zaman iki elinizle sıkıca tutun.
2. Sap iyon doğru tutuş pozisyonu, tarafta 4 parmak ve diğeri tarafta basparmakla olacak şekilde bir daire oluşturmaktr.
3. Motor çalıştırın makineyi muhafazasını korunur.
4. Motor çalıştırıldan önce, keşme zincirini herhangi bir şeyle temas halinde olmadığından emin olun.

Operasyon

- Kolları kurul, temiz ve yakıt karışımından arındırılmış halde tutun. Motor çalıştırıken veya motor durdurduktan hemen sonra egzoz sisteme, yakıt ve motoru diğeri metal parçalarına asla dokunmayın.

- Bu, ciddi yanıkları veya elektrik çarpmasını önlemeye yarar. Motorun dengesi bozulabileceği için küçük malzemeleri keserken son derece dikkatli olun.

- Ağırlıklarını elde ettiğinde dikkatle keserken bir almaktan işin geri temesine dikkat edin. Ağırça, devrime sıradanınsa belkemizdeki sebzeleri kırınca kırılabilir. Kılavuz rayın üst kısımı boyunca keşme zincirin siksiksiz, makinenin operatörüne doğru fırlatmadan önce daima motoru durdurun.

- Bu reaksiyonlardan herhangi bir motorlu testerenin kontrolünü kaybetmemeye ve ciddi yaralanmalarına neden olabilir.

- Yalnızca ürüm marmarisi dahil olan güvenlik çiçeklerini güvenmeye. Elektrikli testere kullanıkları olarak, çiçeklerin yaralanmayı önlemek için fırıldak bir arza sınırlı. Ayriye günde maksimum 2 saat toplam çalışma süresini sağla olmaya çalışın. Bu kılavuz üzerinde basıvurmak üzere elihinde bulundurun. Makineyi satar, oduru verir ya da mülkiyetini başka bir şekilde devrederseniz, bu kullanım kılavuzunu alıcıya verin.

1. Asgari geri tempe anlayışıyla sürpriz unsurları azaltabiliri veya onları kaldırılabileceğin, Beklenmeden ıskulaları kaza olasılığında katıkla bulanıklaştırmayı.

2. Motor çalıktırın makineyi öne ve arkaya kollardan sıkıca tutun. Kulplarda ideal tutuş,parmaklar etrafında ve kırıcı patlamı ile tutuşmayı avuç içinde gevşetin. Gözlenirken bir tutuş geri tempeyi azaltır ve makinenin kontrolünden elinizde tutmadır.

3. Çalışma alanında engel bulmadığında emin olun. Kılavuz rayın ucunu, çalışma sırasında ortaya çıkabilecek dallara veya diğer engellere temas etmekten korunun.

4. Sadece yüksek motor devirlerinde kesim yapın.

5. Omuz seviyesinin üzerinde kesim yapın.

6. Kesme zincirini bilemek ve bakını yapmak için üreticinin talimatlarına uyın.

7. Yalnızca üretici tarafından belirlenen kılavuz rayları ve kesme zincirlerini ve iş ekibininikerlerini kullanın.

BAKIM

Ürününüzü optimum çalışma durumda tutmak için "bakım" bölümünde belirtilen adımları düzenli aralıklarla uygulayın.

Herhangi bir bakım yapmadan önce daima motoru durdurduğundan emin olun.

Motor parçaları, motoru durdurduktan hemen sonra yürek sicaklıklarla ularak.

Makinenin bu kılavuzda belirtilenlerin dörtindeki tüm bakımını yetkilili servis personeli tarafından yapılmalıdır.

ÇIKARMA

Makineyi her zaman motoru kapalı, kılavuz rayı kapalı ve egzoz sistemi vücutundan uzaga bakacak şekilde taşıyın.

Hemşire bir bakım yapmadan önce daima motoru durdurduğundan emin olun.

Motor parçaları, motoru durdurduktan hemen sonra yürek sicaklıklarla ularak.

Makinenin bu kılavuzda belirtilenlerin dörtindeki tüm bakımını yetkilili servis personeli tarafından yapılmalıdır.

ÇIKMA

Makineyi her zaman motoru kapalı, kılavuz rayı kapalı ve egzoz sistemi vücutundan uzaga bakacak şekilde taşıyın.

Hemşire bir bakım yapmadan önce daima motoru durdurduğundan emin olun.

Motor parçaları, motoru durdurduktan hemen sonra yürek sicaklıklarla ularak.

Makinenin bu kılavuzda belirtilenlerin dörtindeki tüm bakımını yetkilili servis personeli tarafından yapılmalıdır.

8. Kesme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

9. Kesme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

10. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

11. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

12. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

13. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

14. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

15. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

16. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

17. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

18. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

19. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

20. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

21. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

22. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

23. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

24. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

25. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

26. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

27. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

28. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

29. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

30. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

31. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

32. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

33. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

34. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

35. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

36. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

37. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

38. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

39. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

40. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

41. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

42. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

43. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

44. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

45. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

46. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

47. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

48. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

49. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

50. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

51. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

52. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

53. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

54. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

55. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

56. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

57. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

58. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

59. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

60. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

61. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

62. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

63. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

64. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

65. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

66. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

67. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

68. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

69. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

70. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

71. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

72. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

73. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

74. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

75. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

76. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

77. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

78. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

79. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

80. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

81. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

82. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

83. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

84. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

85. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

86. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

87. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

88. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

89. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

90. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

91. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

92. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

93. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

94. Keşme zincirini tıraşarka takın ve keşme zincirini kılavuz rayına taksit edin.

Cunku kesme zinciri vroucudunu temas ederek ciddi bedensel yaranalmaya neden olabilir.
8. Motor istekletemeleri yaptiginda, motoru calistirmak icin reguletor koluunu iten ve mers iplik tekrar çekin.
9. Gaz tetigi hafifte basarak motoru once biraz iste.



YaĞ RESERVİNİN KONTROLÜ

Motor calistirildiginda sonrisa motorlu testergi 100% igerdeki yağı seccanlarının giderilip giderilmemişini gösterecektir. (1) Zincir yağı, Zincir yağı akış, debrivaj atmadan önce kükür bir veda takalarak ayarlanabilir. Çalışma kosullarını göre ayarlayın [F14].

NOT

(1) Ayarlama

Yakit karistirmi deposu boşken, zincir yağı deposu da neredeyse boş olmalıdır. Yakıt karışım deposunu her doldurduğundan zincir yağı deposunu da yeniden doldurduğundan emin olun.



KARBURATÖR AYARI

Ürününüzün karburatör fabrikada ayarlanmış olarak farklı çalışma koşullarından dolayı once genetikleştirilir. Karburatör ayarlamadan önce, makinenin yeni hava ve yaktı filtrelerine sahip olduğunu ve depoda yeni hazırlamış ve doldurulmuş yakıt karışımı olduğundan emin olun.

AYARLARIN AŞAĞIDAKI ADIMLARI DİKKATE ALIN

Karburatör klavuz ray takılıyken ayarlanmalıdır.

1. Motoru durdurun ve H ve L ayarlarını durana kadar vidaların. Asla zorlama.

2. Donanma sağlığındaki bir klavuz rayi gevirek vidaları gevşetin: H Ayarı: 15 - 18 Ayarı: 9 ± 1/4

3. Vida gevşetme ve vidaların dolanımlı hizmeti (yüksek) ve düşük olduğumda geri alınır.

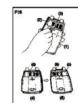
4. Rölatör ayarı (yüksek) çökrek (T) kesme siniri durana kadar saat yönünün tersine çevirin. Rölatör kesme zinciri istenen hızda hareket edene kadar saat yönünde geriye doğru döndürün.

5. Bir deneme kesimi yapın ve H ayarının maksimum hız için değil, en iyi kesme gücü için ayarlayın

- (1) Yonetimlik L
- (2) Duzenleme H
- (3) T ayarı - rölatör ayarı

KARBURATÖR İÇİN DONMA ÖNLEMİCİ MEKANİZMA

Motorlu testereyi 0-5' arasındaki sıcaklıklarda ve yüksek nem koşullarında çalıştırma, karburatörde bu olumsuzluk, doldurulma motor gücünün düşmesi ve motorun hızının düşmesi gibi olumsuzluklar. Bu durumda motor sıcaklığının üzerindeki tırnaklarda bulunan olumsuzluklarla birlikte hava filtresi hafifçe sıkıştırılmıştır. Normal kuluçka olduğunda, fabrika eklenen ayarlamayı onarmalı modda kullanılmamalıdır. Ancak buzunna rükiye, ıvru, kulinanımdan önce antifriz modunda çalışacak şekilde ayarlanmalıdır.

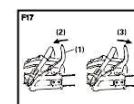


CALISMA MODUNA DEĞİŞTİRME

1. Durdurulmak için motor anashtının KAPALI konuma getirin.
2. Hava filtresi mahfazasını silindir mahfazasından çıkarın
3. Muhabazayı donna önleyici plaka sağda olacak şekilde başa aşa takın.

- (1) Hava filtresi muhafazası
- (2) Donna önleyici plaka
- (3) Vida
- (4) Normal çalışma modu
- (5) Donna önleme modu
- (6) Muhabaza

Dış sıkıcların normal düzündedinde bile ürünün antifriz modunda kullanılmaya devam edilmişsi motorun düzgün çalışmamasına veya motorun ıgınan olmuş haliarda çalışmamasına neden olabilir. Bu nedenle, artık buzla üretilmiş veya normal çalışma şekline dönüştürmeniz emin olmalsınız.



ZINCİR FRENİ

Bu fren, on koruma klavuz raya doğru bastırıldığında manuel olarak çalıştırılabilir. Fren serbest bırakılmışsa, bir "klik" sesi duyulana kadar on koruyucu ko kola doğru gelin.

- (1) Fren (ön korma)
- (2) Serbest Brakıldı
- (3) Çalışırken

Günlük makine incelemeleri yaparken frenin çalışmaları olduğundan emin olun.

Fren çalışmıyor, distribütörden arzuya gidermesini isteyin. Fren uygulaması halde motor yükselte devirilebilir istikrar arızalarına neden olur. Çalışırken frenle bastırıldığında, hemen gazi bırakın ve motoru rölatünde (yüksek) tutun.

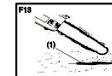
MOTORUN KEŞİMLESİ VE DURDURULMASI

1. Motorun birakılık rölatöndeki çalışmasına izin vermek için gaz tercih birakılık yapın.

2. Aşağıda "O" STOP kontrolunu getirin. Kesici [F18] aracında (1). Çalışma başlatmadan önce, kuluçkazı güvenlik önlemleri ona okuyun. Önce başı kılıklarla kesme alarmının zamanı geçmemesi için makineyi alısmaya başlayın.

Her zaman güvenlik önlemlerini iğrin. Motorlu testere sadice odun kesmek için kullanılmalıdır. Başa herhangi bir malzemeyi kesmem yakasın.

Tıreşimler ve geri tepmeler malezmeye görde deşir ve güvenli çalıştırma gereklilikleri karşılayacakivent. Motorlu testereyi nesneleri kaldırır, harket ettiğimde verya kirmak için kullanımlı. Tegahalar sabitlenmeye, Üretici tarafından kesme zorlamaya gerek yok. Gaz kelebeği aşıkken motoru çalıştırın yalnızca hafif bir basınç uygulayın. Motorlu testere kesme takılırken, zorda çökarmaya çalışmayın, yeri boşaltmak için bir veya daha fazla kaldırıcı kullanın.



GERİ TEPE KORUMASI (F19)

Her kullanımından önce zincir freninin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edilmesi ve kesme zincirinin bu motorlu testerenin geri tepme güvenlik önlemlerine uyacak şekilde bilenmesi için son derece önemlidir. Güvenlik aksesuarlarının sıkılaşması, yanık bakım veya klavuz rayı veya kesme zincirinin yanlış değiştirilmesi, geri tepme yaranma riskini artırır.



AĞAC DÜŞÜMEK

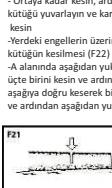
1. Rüzzapen yönüne, ağaç eginine, kalın dallarn yerlesimine, kesim sonrası işlemeye kolaylaşır ve direğe fırlatıldığında görde düşme yönü sezin. 2. Ağaç etrafındaki alan hazırlarken, aynı zamanda iyi bir dayanak noktası optimallik için geri okline yolu hazırlayın. 3. Düşümdeki başlangıç kalinlığının üçte biri kardar derinlikte kama şeklinde bir kesim yapın. 4. Kesimin karşı tarafına ve kesimin altından biraz daha yüksek bir yükseltikle bir damla kesim yapın.

Ağaçların kesimli durumunda geri çekilme yollarının açıklaması. Tüm seçimlerde veya diğer çalışanları çalışma alanından uzaklaştırın. Bir ağaç deviriken, gevekevi tüm çalışanları potansiyel tehlikeye karşı uyarılarından emin olun.

- (1) Kama kesim
 - (2) Demonte kesim
 - (3) Düşüm yönü
- Ağaçların içi her zaman doğru pozisyonu sağlanır, kütüklerin üzerinde oturmayı.
 - Dönen kardarere dikkat edin. Özellikle yokusuarda, hatta küçük yokusuarda çalıskan.
 - Geri tepmeyi önlemek için bu kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.

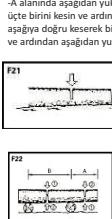
-Çalışma başladığdan önce kesilecek kütükteki bükme kuvvetinin yönünü kontrol edin. Rüzzapen rayı ve kesme zincirinin kesme takılışını önlemek için kesimi her zaman背面deki taraftan taramalıdır.

-Yerde yatan duran kütükün kesilmesi [F21]



-Orta kardar kesin, ardından kütüğü yuvarlak ve karşı taraftan kesin

-Yerdeki engellerin üzerinde oturan kütüğün kesilmesi [F22]

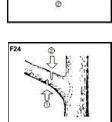


-Ayrıca aşağıdan yukarıda doğru üçte birini kesin ve arka taraftan kesin. Arka taraftan yukarıda sağa doğru üçte birini kesin ve arka taraftan yukarıda sağa doğru keserek bitirin.

-Devrilen kardar kesin, ardından üstten bitirin.

DİKKATLİ OLMAK!

1. Dengeli bir merdiven veya başka bir direğe yasla veya asta gitse destry kullanmayın.
2. Fazla esnetmeyin, dengesizliklerden kaçının.
3. Ömrü seviyesinden daha yüksekte kesmeye DAIMA İYİ ELLERLE TESTEREYİ SIKICA TUTUN L



1. Hava filtresi. Hava filtresi üzerindeki toz, filtersin bir köşesini sert bir yüzeye sıkıştırarak temellemek. Kumardan ıstıktır kırılmamak için, filtersi ikiye katlayıp filtersi ikiye katlayıp bezenine batırınır.

2. (F25). Yarılan birilen birleşmek için çerçeveyi "klik kesi" duyanın kardar batırın. Aşın filtray takılan, filtersin kenarındaki işaretlerin silindir muhabazasındaki karşılıkları doğru şekilde hizalandığndan emin olun.

3. (F26) Filtreyi silindirde.

4. (F27) Filtreyi silindirde.

5. (F28) Filtreyi silindirde.

2. Yağlama. Klavuz rayı çakan ve gres deliginin arkalarla tıkalı olmadığı 2. Yağlama deliği, (F26) (1) yağlama sistemi.

3. Ray. Klavuz rayı okandığında tıkal oluktan ve gres deliginin (F27) çakan. Klavuz yivi gres ucundan uca kadar gresleyin (F28).



- 1) Yağlama deliği
- 2) meschedlecek yer
- 3) Klavuz hendek



PERİYODİK KONTROLLER

SİLİNDİR KANATÇILARI

Silindir kanatları arasında toz bırakma motorun ıgınmasına neden olur.

Hava filtresini ve silindir muhabazasını okardıktan sonra silindir kanatçıklarını periyodik olarak kontrol edin ve temizleyin. Silindir kapaklılarını yeniden takarken, anahat kablolari ve kontoların yerlerine doğru yerleştirildiğinden emin olun (F29).

NOT

HAVA GİRİ DELİKİNİ TEMİZLEYİN

YAKIT FILTRESİ

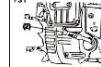


(a) Ince bir kanca kullanarak filtreyi yuvasından çıkarın (F30)

- (1) Yakıt filtre
- (2) Bölmek ve bozun ve benzinle yıkayın veya gerekirse yenileştirin.

-Filtrye okardıktan sonra besleme hortumunu ucuna el altında tutmak için bir kelepçe kullanın.

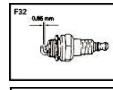
-Filtrye monte ederken, filtredeki liflerin veya tozun besleme hortumuna girmemesi dikkat edin.



BENZİN DEPOSU

Yakıt filtresini ince bir kanca ile doldurma deligidenden çıkarın ve benzine temizleyin.

- (1) Geri koyulduğundan, sağ on koyele musluğunu tanktan (F31) temizleyin.
- (2) Yağ filtresi



BÜJÜ (F32)

Elektrotarı bir tel ferç ile temizleyin ve gerekirse buji aralığı 0,65 mm'ye ayarlayın.



PİNYON - TAHRİK TEKERİ (F33)

Zincir içindeki sıkışma veya astıma olup olmadığı kontrol edin, aşırı belirgincen parçaya deşir. Asla eski bir dişli yeri zince bir zince bir zince bir dişli tarmakmayın.

ÖN VE ARKA AMORTİSÖRLER

Yapılan kism soyulduğu veya lastiği bölgede çatıtlar görünüyorsa deşirin.

ZINCİR VE KLAVÜZ RAY BAKIMI

DİKKATLİ OLMAK!

Makinanın kolay ve güvenli çalışması için kesme biçaklarının keskin olması çok önemlidir.

Bıçaklar surumlarda bileme gereklidir:

-Talaş toz haline gelir;

-Kesme için daha fazla kuvvet uygulanmalıdır;

-Kesi düz gitmez;

-Titreşmeler artar;

-Yakıt tüketimi artar;

Bıçak centikleri için standartlar:



DİKKAT! OLUMAK! Koruyucu eldiven giyin
 Bilemeden önce:
 -Kesme zincirini içice sabitlendiğinden emin olun;
 -Motorun kapalı olduğundan emin olun.
 Zinciriniz için doğru boyutta yuvarlak bir eje kullanın.
 Eğeşi bıçğa yerleştirin ve ileri doğru itin. Dosayı gösterilen konumda tutun (F34).



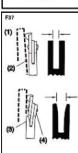
Her bıçak bilenekten sonra derinlik ölçüğünü kontrol edin ve gösterildiği gibi (F35) uygun seviyeye kadar eğteleyn.

SORUN	NEDEN	ÇÖZÜM
Motorlu testere çalışmıyor. Dikkat! Antifriz sisteminin çalışmadığından emin olun!	- Su içermemesi için yakıt kontrol edin. - Fazla yakıt olmadığını kontrol edin. - Bujinin kuvvetim ölçüdüğünü kontrol edin.	-Uygun yakıt değiştirin. -Bujiyi çırçır kurulayın, ardından ipi şoklamadan tekrar çekin -Yeni bir buji ile değiştirin
Güç eksikliği i zayıf hızlanma I rö�antide sert	- Yakın su içermesidini ve karışımın doğru olduğunu kontrol edin. - Hava filtresinin ve yakıt filtresinin tikali olmadığını kontrol edin - Karburatör ayarlarını kontrol edin	-Uygun yakıt değiştirin - Filtreyi ve filtreleri temizleyin - Karburatör ayarlarını (karburatör ayarı bölümünde bakın)
Yağ zincire akmıyor	- Yağın kalitesiz olup olmadığını kontrol edin. - Yağ deliğinin tikali olup olmadığını kontrol edin	- Yağı değiştir. - Temizlemek

GERİ TEPMİ VEYA ZİNCİR KIRILMA OLASILIGINI AZALTMAK İÇİN ÖN KENARI YUVARLAK ETTİĞİNİZDEN EMIN OLUN:



1. Hendekin uygun şekilde kontrol edilmesi
2. Kenar yuvarlama
3. Derinlik ölçüğünün standartasyonu
- Her bıçakın resimdeki (F36) ile aynı uzunluk ve kenar açısına sahip olduğundan emin olun.
4. Düşin adımı
5. Bileme açısı
6. Yan plakannı açısı
7. Üst plakannı kesme açısı



KILAVUZ RAYI
 -Kırmızı ajansmayı önlemek için kilavuz rayı arası sıraçın.
 -Hendek bölümü daima kare olmalıdır.
 Aşırıma olup olmadığını kontrol edin. Kilavuz raya ve zincirin yan tarafına bir cetevel uygulanın. Bir boşuk gözlenirse, ray iyiir. Aksi takdirde ray kullanılır. Böyle bir ray onarılmalı veya değiştirilmelidir (F37).
 1. Cetevel
 2. Aralik
 3. Aralık yok
 4. Zincir eğimi

SORUN GİDERME KILAVUZU

Durum 1: Başlatlamıyor:

- (a) Yakıt karışımının kalitesini veya su içerip içermesidini kontrol edin - yeni karışım değiştirin.
- (b) Motorun tikanmadığını kontrol edin - bujiyi çırçır kurulayın. Çalıştırma ipini tekrar çekin
- (c) Bujinin kuvvetim ölçüdüğünü kontrol edin - yeni bir buji ile değiştirin

Durum 2: Zayıf Güç ve Yavaş Hızlanma Karşılık Başlıyor Daldırma:

- (a) Yakıt karışımının kalitesini veya su içerip içermesidini kontrol edin - yeni karışım değiştirin
- (b) Hava ve yakıt filtresini kontrol edin - tikali değiştirin - temizleyin.

Karbüratörde yanılış ayarlar olup olmadığını kontrol edin - ayarları yeniden yapın.

DEPOLAMAK

- 1.Yakıt deposunu boşaltın ve yakıt tamamen boşalanca kadar motoru çalıştırın
2. Yağ deposunu boşaltın
3. Tüm üniteyi temizleyin

Kuru bir yerde saklayın, çocukların erişmeyeceği yerlerde saklayın

ŞARTNAME

MARKA	MODEL	GÜC kw	Bıçak uzunluğu, cm	Benzin deposu kap-esi, ml	Adım	Silindir kapasitesi, cm3	CP	Dönmə hizi, rpm	mahmuzlar
PARTNERPRO	PP-450L	3,6	38	550/260	3,25	58	3,1	8500	64

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, SC BEM RETAIL GROUP SRL cu sediul in Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art.5 din Hotărarea Guvernului nr. 497/2003 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca:

Produsul "Motoferastrau pe benzină" marca "PARTNERPRO", Modele: PP-450L a care se referă prezenta declarație, respectă și este conform cu prevederile: HG 409/2016 - Art. 7. alin. 4, HG 497/2003 - Art. 5 alin. 1 lit. b, HG 431/2019 - Art. 28, și cu directive privind masinile 2006/42/EC, compatibilitate electromagnetică 2014/30/UE.

Respectiv a standardelor: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, EN 55012:2007/A1:2009 și pot fi comercializate, având marcul de conformitate CE aplicat de producător.

NR. CERTIFICAT: IT1227LH12091811

Administrator

Data Înregistrării: 30/06/2018

Romanov Miroslav



CE DECLARATION OF CONFORMITY

We BEM RETAIL GROUP SRL as the responsible manufacturer declare that the following "PARTNERPRO" machine(s): Gasoline chainsaw, Models: PP-450L are of series production and conforms to the following European Directives: Machinery Directive 2006/42/EC, electromagnetic compatibility 2014/30/EU.

And are manufactured in accordance with the following standards or standardized documents: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, EN 55012:2007/A1:2009

CERTIFICATE NO.: IT1227LH12091811

Registration Date: 30/06/2018

The technical documentation kept by the manufacturer: BEM RETAIL GROUP SRL,,
Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania

Director



CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Елефант Тулс ООД заявява, че долуизброените продукти с марка "PARTNERPRO": Модел: Бензинова резачка PP-450L са произведени в съответствие със следните директиви на ЕС: Директива за машините 2006/42/EC, електромагнитна съвместимост 2014/30/EC а съответстват на изброените стандарти: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, EN 55012:2007/A1:2009

CERTIFICATE NO.: IT1227LH12091811

Дата на регистрация: 30/06/2018

Техническата документация се пази при производителя: ЕЛЕФАНТ ТУЛС ООД

България, 1799 София, Младост 2, бл. 261A, вх. 2, ет. 4, ап.12

Директор

BEM RETAIL GROUP SRL

WARRANTY CERTIFICATE

The product you own is not intended for industrial purposes and comes with a warranty of 24 months from the date of purchase for individuals, and 12 months for legal entities. This warranty is subject to the conditions outlined in this certificate and requires the presentation of both the invoice and the warranty card for validation.

If the product does not meet the specified standards, the consumer has the right to request the seller to either repair or replace the product, without any additional charges, unless such a request is deemed infeasible or unreasonably burdensome.

This request must be made within a maximum of 15 calendar days from the moment the product is taken in for service.

The consumer's rights are provided in Chapter III, Article 9 and the following, I 449/2003.

PRODUCT TYPE:.....
MODEL:
INVOICE NO.
SOLD BY THE STORE.....
BUYER'S NAME.....
ADDRESS/TELEPHONE NUMBER.....
DATE.....

CONDITIONS UNDER WHICH THE PRODUCT WARRANTY IS VOID:

- Failure to present the defective product at the time of the complaint, along with this certificate and the invoice.
- Defects resulting from non-compliance with the product specifications, assembly instructions, guidelines, handling, and transportation, as well as wear and damage due to product overload, misuse, disassembly and reassembly by unauthorized individuals, or a change in the intended use of the product.
- When the customer requests services that include regular product maintenance, such as adjustments, cleaning, consumable replacements, etc.

I acknowledge, through my signature, that operational tests of the device have been performed, that I have been trained on its proper use, and received the device in perfect working condition, along with all accessories and accompanied by the user guide.

BUYER'S SIGNATURE

SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

Produs..... Model.....
 Seria de fabricație.....
 Factura nr./Data.....

Semnătura și stampila vânzătorului

Semnătura cumpărătorului

Vândut prin societatea..... din localitatea.....
 str.....nr.

Termenul de garanție comercial este de 24 luni de la vânzarea din magazin.

Tel.cumpărător.....

Data procurării produsului.....

CONDITII DE GARANTIE:

1. Certificatul de garanție este valabil numai dacă este completat corect, fără modificări și ștergeri, semnat și stampilat cu stampila magazinului, și însoțit de documentele de achiziție originale (factură, chitanță, bon fiscal).
2. Durata unei reparații poate fi stabilită de comun acord între client și vânzător.
3. Conform art. 20 alin (3)og.21/92 si art.20 si art.21 si lg.449/2003, schimbaea produsului în termenul de garanție va fi posibilă numai în următoarele situații:
 - Produsul prezintă defecte de fabricație;
 - Produsul are o defecțiune irreparabilă;
 - Nerespectarea termenului de reparare convenit între client și vânzător;
 - Produsul nu corespunde specificațiilor;
 - 4. Returnarea produsului defect se va efectua numai cu ambalajul original și toate accesoriile livrate, însoțită de bonul fiscal (factura).
 - 5. Garanția nu se aplică accesoriilor consumabile. În funcție de tipul produsului, aceste accesoriile consumabile pot include baterii, discuri, lame, lanțuri, capete rotative etc., care prezintă deteriorări mecanice, lovitură, deformări, sau care nu au fost schimbate la timp sau au o astă distruge.

GARANȚIA ACOPERĂ REPARAREA GRATUITĂ A DEFECTELOR CAUZATE DE PRODUCĂTOR, ÎN CADRUL TERMENULUI DE GARANȚIE.

1. Centrul de deservire are obligația de a efectua diagnosticație, expertiza și reparată gratuit în perioada de garanție, în termen de 15 zile de la înregistrarea reclamației consumatorului. În cazul în care produsul nu poate fi reparat, acesta va fi înlocuit imediat după constatarea imposibilității utilizării, cu un produs similar, furnizând un nou termen de garanție, care începe de la data înlocuirii produsului. Agentul economic are aceleași obligații pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.
2. Dacă produsul nu a fost utilizat conform "Ghidului de Utilare," clientul va suporta o taxă de diagnostosie în valoare de 20 Ron.
3. Vânzătorul are obligația față de consumator, în cadrul termenului de garanție, să asigure și să suporte toate cheltuielile legate de repararea sau înlocuirea produsului reclamat, inclusiv costurile de diagnosticație, expertiză, ambalașare și transport.
4. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati (absolviti) de obligațiile lor privind garanția în cazul în care defectarea a survenit ca urmare a nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare cuprinse în documentația care însoțește produsul.

PIERDEREA GARANȚIEI

1. Produsul își pierde garanția în următoarele cazuri:
 - Neglijenta în utilizare;
 - Nerespectarea condițiilor de întreținere și utilizare specificate în manualul de utilizare;
 - Transport și manipulare necorespunzătoare, socuri mecanice, loviri, căderi;
 - Folosirea produsului cu accesorii deteriorate sau cu adaptări sau modificări la instalația electrică sau la părțile mecanice ale acestuia;
 - Instalare necorespunzătoare;
 - Nerespectarea normelor de siguranță electrică la utilizarea produsului;
 - Deteriorări sau defecte cauzate de calamități naturale, inundații, incendii, trâsnet, cutremure, socuri electrice;
 - Defecte cauzate de corupii străine sau organisme (insecte, găndaci, etc.) care au pătruns în interiorul produsului.
2. Nu fac obiectul garanției defectele cauzate de utilizarea produsului în scopuri profesionale.
3. Dezlipirea sau rupeerea intenționată a sigiliului de siguranță.

NU FAC OBIECTUL GARANȚIEI URMAȚOARELE COMPONENȚE ȘI ACCESORII, A CĂROR UZURĂ ESTE CONSIDERATĂ NORMALĂ ÎN URMA UTILIZĂRII:

1. Pinion de antrenare lant (sprocket), sina de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furture, simeriguri, curle, etc.)
2. Filtru combustibil, buson benzин, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoae, robinet combusibil, cui pon, jicoare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârghii, garnituri sau elemente de etanșare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor indicate.
3. Componente cu ar fiambelaj, cilindru, piston, segmente, supape, suferă uzură atunci când acestea se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii uneia necorespunzătoare, sau în cazul unor detonări produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, sau când defectuinea survine din cauza nerespectării regulimii de turataje, sau în cazul motoarelor în 2 tempi, în cazul unui ameteic necorespunzător de benzин cu ulei.
4. Bucuri, ventilatoare, fuli, carcase din plastic, m. e, stururi, roți sau role din plastic;
5. Apinderile și releele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujije, cablu de bujije, intrerupătoare, cabluri electrice;
6. Amortoare din cauciuc sau arcuri, cabluri (de ambejdia), accelerătoare, masă cosită, tractiune, etc.;
7. Sabotii și placute de frână, ambrăje, ferodare, arcuri de ambejdia;
8. Componentele electrice sau electronice, atunci când defectele survin ca urmare a lipsei împământării, utilizării sau expunerii în condiții de mediu nepotrivite (umiditate excesivă, temperaturi nepotrivite, alimentare cu tensiuni necorespunzătoare) sau tensiuni fluctuante (în cazul generatoarelor de curent, atunci când puterea consumului este mai mare decât cea furnizată);
9. Presupetuț, turbină, carcasa de turbină (atunci când defectul survine ca urmare a impușcărilor din pompa sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc.);
10. Elementele componente ale sistemului de tăiere, cum ar fi lanțul motoferastră, discul motocoasă, cuțitul de tăiat pentru mașina de cosit, cuțitul pentru mașina de gazon, cuțitul pentru moară/tocătoare, etc.;
11. Tambur de pornire, șur de pornire, arc de pornire, mâner de pornire;
12. Mașă de cosit, cuțit de mașină de cosit, pinteni, contra-cutje, diniți, suporturi de reglaj, suporturi de nucă, nucă, biele (întrreg lanțul cinematic al sitemului de tăiere la motocoșitor), atunci când nu sunt utile, regulate sau curățate corespunzător.



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC ȘI NU ESTE DESTINAT OPERAȚIUNILOR INDUSTRIALE.



ATENȚIE! RESPECTAȚI CU STRICTEȚE INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!



PUNCTE SERVICE
BEM RETAIL GROUP SRL

JUDET	CONTACT
Bucuresti	str. Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov Tel.: +40 741 236 663

BEM INNA SRL
INSTRUMENT ELECTRIC
CERTIFICAT DE GARANȚIE

Garanție: 12 luni.

La momentul achiziției, vă rugăm să solicitați verificarea completă a funcționalității instrumentului electric în prezența Dumneavoastră, asigurați-vă că instrumentul e însoțit de un ghid de utilizare și că certificatul de garanție este completat în mod corespunzător.

(При покупке требуйте проверки комплектности и исправности электроинструмента в Вашем присутствии, наличия инструкции по эксплуатации и правильности заполнения гарантийного талона).

Toate reclamațiile și întrebările legate de schimbarea sau returnarea instrumentului timp de 14 zile de la data achiziției vor fi soluționate numai după diagnostic și efectuată în SERVICIU TEHNIC AUTORIZAT AL COMPANIEI.

Все претензии и вопросы, связанные с заменой или возвратом инструмента в течение 14 дней начиная со дня продажи решаются только после диагностики, проведенной в нашем авторизованном СЕРВИС ЦЕНТРЕ.

Modelul instrumentului.....

(Тип инструмента)

Denumirea instrumentului.....

(Наименование инструмента)

Numărul de serie/numărul de serie emis de uzină.....

(Заводской / серийный номер)

Data vânzării.....

(Дата продажи)

Societatea de comerț.....

(Торговая организация)

Vânzător care a deschis ambalajul și verificat integritatea și funcționalitatea și a efectuat vânzarea.....

(Продавец открывший упаковку, комплектность и исправность проверил и продал)

(Numele, semnătura).....

(Фамилия и подпись)

BAZELE DESFĂȘURĂRII REPARAȚIEI DE GARANȚIE.

1. Garanția privind echipamentul moto intră în vigoare de la data vânzării, iar posesorul echipamentului are dreptul la reparări gratuite și rezolvarea problemelor cauzate de defectele de fabricație. Deteriorările apărute ca urmare a defectelor materiale sau de producție sunt reparate gratuit în termen de cel mult 14 zile calendaristice de la momentul prezenterii la service, în conformitate cu Legea privind Protecția Drepturilor Consumatorilor din Republica Moldova, articolul 13.

2. Reparațiile de garanție se efectuează numai în atelierele autorizate/centre de deservire și doar în cazul în care proprietarul echipamentului prezintă un certificat de aranție de model standard. Un certificat de aranție completat incorrekt sau incomplet nu conferă dreptul la o reparare de garanție gratuită.

GARANȚIA NU ACOPERĂ PIESELE DE UZURĂ SÌ PIESE DE SCHIMB CUM AR FI: BUJII, PINION DE ANTRENARE, AMORTIZOARE SÌ ELEMENTE DE COMPACTARE DIN CAUCIUC, ANGRÉAJUL POMPEI DE ULEI, DEMAROR, BENZI DE FRÂNĂ, ARC DE AMBREIAJ, BOBINĂ DE CURRENT ELECTRIC, PRECUM SÌ COMPOANELE DEMONTABILE, ACCESORII DE TĂRIERE: LANTURI, LAME DE GHIDARE, CUTITELLE TRIMMERELOR SÌ MASINILOR DE TUNS GAZON, FIRE SÌ BOBINE CU FIRE, REDUCTOARE, PRECUM SÌ ELEMENTELE DE FIXARE SÌ REGULARE A ACESTORA.

3. Compania nu este responsabilă pentru niciun cost asociat cu instalarea și demontarea echipamentelor în perioada de garanție, precum și pentru eventualele daune cauzate altor echipamente ca urmare a nefuncționării produsului în timpul perioadei de garanție.

4. Serviciile de diagnosticație a echipamentelor, care au confirmat că reclamațiile sunt nejusustificate și au fost validate de Serviciul Clienti ca fiind corecte, sunt servicii plătite și trebuie achitate de către client.

- Reparația și înlocuirea pieselor nu prelungesc perioada de garanție.
- Piese și componente înlocuite devin proprietatea companiei furnizorului.

VOM PUTEA ADMITE RECLAMAȚIA DE GARANȚIE DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE:

1. Dispuneti de bonul de cumpărătură.

2. Alte persoane nu au efectuat reparații sau au avut loc înlocuirea ale pieselor și accesoriilor, iar instrumentul nu a fost supus unei utilizări necorespunzătoare (cum ar fi transportul inadecvat al instrumentului sau conexiunea unor dispozitive care nu au fost aprobată).

3. Nu există daune cauzate de factori externi sau de alte obiecte, precum nișpi sau pietre. De asemenea, nu există daune cauzate de nerespectarea cerințelor de securitate și instrucțiunilor de utilizare.

Lista succintă a defectelor care exclud posibilitatea efectuării reparației în cadrul garanției:

- Pentru produsele fără certificat de aranție completat corect, conform modelului.
 - Pentru produsele la care certificatul de aranție a suferit corecții.
 - Pentru produsele folosite în mod necorespunzător și nu în conformitate cu instrucțiunile de exploatare.
 - Pentru produsele cu daune cauzate de instalație electrică și hidraulică necorespunzătoare.
 - Pentru produsele utilizate fără lichide (sau alte fluide pompate).
 - Pentru produsele ale căror piese și accesorii au fost supuse uzurii mecanice cauzate de particule abrazive din fluid.
 - Pentru produsele cu leziuni mecanice cauzate în timpul transportării sau din cauza forțelor mecanice externe după transferul bunurilor către consumatorul final.
 - Pentru produsele cu urme de demontare, reparare sau reglare efectuate de persoane neautorizate (în special pentru carburatoare).
- Instrumentul mi-a fost predat în stare de funcționare adecvată, fără defecțiuni mecanice, cu toate componentele necesare. Capacitatea de funcționare a fost verificată în prezența mea.

Am primit Ghidul de Utilizare.

Am luat cunoștință cu obligațiile de garanție și sunt de acord cu acestea.

SEMNAȚURA CUMPĂRĂTORULUI.....



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT DOAR PENTRU UZ CASNIC, NU PENTRU UTILIZARE INDUSTRIALĂ.



ATENȚIE! RESPECTAȚI ÎN MOD RIGUROUȘ INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!!

ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА БЕНЗОИНСТРУМЕНТА

1. Гарантия на бензоинструмент или оборудование вступает в силу, с даты его продажи конечному потребителю, и действует в течении 12 месяцев. В гарантийный период владелец оборудования имеет право на бесплатный ремонт и устранение неисправностей, являющихся заводским дефектом.

2. Гарантийный ремонт производится только в авторизованных мастерских только при наличии у владельца оборудования полностью заполненного гарантитного талона установленного образца. Неправильно или не полностью заполненный гарантитный талон не дает права на бесплатный гарантитный ремонт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА РАСХОДНЫЕ И БЫСТРОИЗНАШИВАЮЩИЕСЯ ЧАСТИ (СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ, ВЕДУЩАЯ ЗВЕЗДОЧКА, РЕЗИНОВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ АМОРТИЗАТОРЫ И УПЛОТНИТЕЛИ, ШЕСТЕРНЯ ПРИВОДА, ХРАПОВОЕ КОЛЕСО И ТРОС СТАРТЕРА, ФИЛЬТРЫ, ЛЕНТА ТОРМОЗА, ПРУЖИНА СЦЕПЛЕНИЯ, КЭТ КАТУШКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА), А ТАКЖЕ СМЕННЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ (РЕЖУЩИЕ ОРГАНЫ: ЦЕПИ, ШИНЫ, НОЖИ КУСТОРЕЗОВ, ГАЗОНОКОСИЛОК И ТРИММЕРОВ, ЛЕСКА И ГОЛОВКИ ТРИММЕРОВ, ИХ ЭЛЕМЕНТЫ НАТЯЖЕНИЯ И КРЕПЛЕНИЯ).

3. Компания не несет ответственность за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажем гарантитного оборудования, а также за ущерб, причиненный другому оборудованию в результате выхода из строя в гарантитный период.

4. Диагностика оборудования, выявившая необоснованность претензий клиента и подтвердившая работоспособность диагностируемого оборудования, является платной услугой и подлежит оплате клиентом.

• РЕМОНТ И ЗАМЕНА ЧАСТЕЙ НЕ ПРОДЛЕВАЕТ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК.

• ЗАМЕНЕННЫЕ ДЕТАЛИ (АГРЕГАТЫ) ПЕРЕХОДЯТ В СОБСТВЕННОСТЬ ФИРМЫ.

ГАРАНТИЙНЫЕ ПРЕТЕНЗИИ ПРИНИМАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:

1. Вы располагаете квитанцией о покупке;

2. Посторонние лица не производили ремонт или замену частей;

3. Инструмент не подвергался неправильной эксплуатации (перегрузка инструмента или подключение не утвержденных принадлежностей).

4. Отсутствует ущерб, причиненный внешним воздействием или посторонними предметами, напр. песком или камнями.

5. Отсутствует ущерб, причиненный не соблюдением требований техники в один из низзаний по эксплуатации. им оооможность проведения гарантитного ремонта: на изделия, не имеющие полностью и правильно заполненного гарантитного талона установленного образца;

- на изделия, имеющие исправления в гарантитном талоне;

- на изделия, использовавшиеся с не соблюдением предписаний инструкции по эксплуатации

- на изделия с повреждениями, полученными в результате неправильного монтажа;

- на изделия, работавшие без смазочных материалов;

- на изделия, детали которых имеют механический износ, вызванный абразивными частицами, находящимися в перекачиваемой жидкости;

- на изделия с механическими повреждениями, возникшими при транспортировке или в результате внешних механических воздействий после передачи изделия конечному потребителю;

- на изделия имеющие следы разборки и ремонта, произведённые вне Службы сервиса.

- на карбюраторы имеющиеся следы неквалифицированного ремонта или регулировки в течении гарантитного срока (даные виды работ производятся исключительно в авторизованном сервисе)

Инструмент был выдан мне в рабочем состоянии, без каких-либо механических дефектов, в полном комплекте.

Работоспособность была проверена в моем присутствии.

Я получил руководство по эксплуатации.

Я ознакомился с условиями гарантии и согласен с ними

ПОДПИСИ ПОКУПАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ! СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА!



ВНИМАНИЕ!

ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИЗГОТОВЛЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ ОПЕРАЦИЙ.

Продукт.....Модел.....
 Производствена серия.....
 Фактура номер/дата.....

Подпись и печат на продавача

Подпись на купувача

Продадено от фирма.....населено място.....
ул.номер.....

Тел.на купувач.....

Дата на закупуване на продукта.....

Срокът на търговска гаранция е 24 месеца от продажбата в магазина.

По време на гарантационния период, собственикът има право на безплатен ремонт на продукта при възникнали неизправности в резултат на производствени дефекти.

Гаранцията не важи за следните случаи:

- неспазване от страна на потребителя на инструкциите за експлоатация и неправилна употреба на уреда;
- наличието на механични повреди, пукнатини, стружки и повреди, причинени от излагане на агресивна среда и високи температури, както и при попадане на чужди тела във вентилационните отвори на инструмента;
- неизправности в резултат на нормално износване на продукта;
- неизправности, възникващи в резултат на претоварване, което води до повреда на двигателя или други компоненти и части;
- върху износваци се части (гумени уплътнения, защитни капаци и др.), сменяеми аксесоари (ножове, бобини, колани);
- при опит за самостоятелен ремонт и създаване на инструмента по време на гарантационния период, познаващо се например пооддрасквания или вдлъбнатини по основите или частите на крепежните елементи;
- при използване на нискокачествено масло и бензин;
- при липса на документ, потвърждаващ покупката на даденото изделие (касова бележка, фактура и т.н.).

Гарантационният срок се удължава за периода на престой на уреда в гарантционен сервис за ремонт.

Стоката е получена в добро състояние, без видими повреди, в пълна окоомплектовка, проверена

В мое присъствие, нямам претенции по отношение качеството на стоките. Прочетох и съм съгласен с условията за гарантционно обслужване.

С подписа си под тези гарантционни условия във Вашата Гаранционна карта се потвърдили, че: съм запознат с правилата за експлоатация и условията на гаранцията. При покупката, изделието е било проверено и се намира в пълна техническа изправност, има безупречен външен вид и отговаря на описаната комплектация



ВНИМАНИЕ!
**ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОИЗВЕДЕН САМО ЗА БИТОВО
ИЗПОЛЗВАНЕ, НЕ ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ОПЕРАЦИИ**



ВНИМАНИЕ!
**СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ В РЪКОВОДСТВОТО
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ПРОДУКТА!**

**СЕРВИЗ**

Елефант Тулс ООД

АДРЕС	CONTACT
гр. Божурище	София, бул. „Европа“ 251, 1331, Склад №3 елекофони: 0899861391, 0890302875